

Den Uyl: kritiek punt in verhouding noord-zuid

INTERNATIONAAL CONGRES ERKENT DERDE WERELD

Socialisme blijft verdeeld

GENEVE — Het dertiende congres van de socialistische Internationale, dat gisteren in Geneve eindigde, heeft van de socialistische regeringen en partijen definitieve stappen gezet in de richting van een nieuwe economische orde op socialistische grondslag. Volgens waarnemers is dit congres een keerpunt geworden in het bestaan van de socialistische Internationale door het bevestigen van het strikt Europese kader, waarbinnen men tot nu toe gewerkt had, te doorbreken, en zich te wenden tot de Derde Wereld. Het congres, aldus waarnemers, heeft getoond, dat het de zorgen van de arme en verdrukte volken tot de zijne wil maken. Overigens is op de conferentie in Geneve gebleken, dat het socialisme in de kern en in de aanpak van de problemen fundamenteel verdeeld blijft. Het congres ziet in het socialisme weliswaar het enige alternatief voor het kapitalisme en het communisme, die volgens de deelnemers de belangrijkste vormen van onderdrukking in de moderne wereld zijn, maar in het debat over de economische ontwikkeling traden duidelijke meningsverschillen aan de dag.

Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland veroordeelde de inflatie de voornaamste oorzaak van de economische crisis in de wereld en pleitte er de nadruk op dat het herstel van de economie in de afzonderlijke landen een voorwaarde is voor het scheppen van een nieuwe economische orde. Lialier Bruno Kriesky van Oostenrijk was het hier niet mee eens.

Volgens hem is de inflatie alleen maar een indicator van deze crisis. Andere oorzaken, zoals de speculatie in de dollar en de speculatie in grondstoffen moeten volgens hem zeker niet minder ernstig worden genomen. Ook de Nederlandse premier Joop den Uyl had kritiek op Schmidt. Het door bondskanselier Schmidt verdeelde economische systeem heeft weliswaar tot grote successen geleid, aldus premier Den Uyl, maar ook tot een steeds groter wordende ongelijkheid. Den Uyl waarschuwde voor het mislukken van de Parijse grondstoffenconferentie omdat dan de eerste stap naar een nieuwe economische orde onmogelijk wordt. Hij maande de westerse industrielanden de verplichtingen na te komen die zij op internationale conferenties op zich hebben genomen met betrekking tot een nieuwe economische orde. De Europese gemeenschap, de V.S. en Japan, aldus premier Den Uyl, moeten erkennen dat het „kritieke punt” in de Noord-Zuid-verhouding bereikt is. De leden van de socialistische Internationale, aldus een resolutie, moeten hun invloed gebruiken om de nieuwe Amerikaanse regering te overreden haar politiek tegenover de militaire dictaturen en de activiteit van de multinationale ondernemingen grondig te herzien. In dit verband mag men hopen dat deze herziening de erkenning inhoudt van het recht van Panama op soevereiniteit in de kanaalzone.

Verkeerde MEP

SCHIPHOL/WILLEMSTAD — Het persbureau Reuter meldde zaterdag dat de MEP op het congres van de Socialistische Internationale te Geneve zou zijn toegelaten als waarnemer. Dit bericht werd door het ANP verspreid in de veronderstelling dat het zou gaan om de Arubaanse MEP van Betico Croes. Vandaag echter meldde het ANP dat het niet de MEP van Aruba maar de Venezolaanse MEP betrof. Premier J. den Uyl van Nederland verklaarde bovendien tijdens het congres geen enkel contact te hebben gehad met Betico Croes. Volgens de premier zou het niet juist zijn geweest op dit congres dingen te bespreken die hem als minister-president aangaan. „Dat betekent dat ik in Geneve geen gesprek kon hebben met de heer Croes. Dat ligt niet in ons beleid t.a.v. de Antillen”, aldus de heer Den Uyl.

Drie doden in verkeer

op St. Maarten

ORANJESTAD — Bij twee ongevallen zijn gisteren op Sint Maarten drie Arubanen gedood. In het eerste geval betrof het een ongeval met een caterpillar van Ildige Enterprises waarop de uit Tanki Leendert van Aruba afkomstige Simon Martina de bestuurder was. Dit gebeurde in Fort Willem tegenover het Great Bayhotel. Op een gegeven ogenblik zou hij met de caterpillar te ver achteruit zijn gegaan waarna deze over de kop sloeg en acht meter lager terecht kwam. De bestuurder werd meegesleurd en dodelijk getroffen. Het andere ongeval vond plaats op de Coolebay Bergweg richting Marigot, waar een trailer met hout geladen in moeilijkheden kwam. Hierbij begon de lading hout op de trailer te schuiven en kwam boven een personenwagen terecht die in elkaar gedruwd werd. Het hierin zittende echtpaar Williams, afkomstig uit Aruba werd dodelijk getroffen. De vrouw overleed ter plaatse terwijl de man anderhalf uur later in het Santa Rosa ziekenhuis overleed.

Kremlin-top naar Caracas

MOSKOU — Sovjet-partijleider Leonid Breznev, president Nikolai Podgorny en premier Alexei Kosygin hebben een uitnodiging aanvaard voor een bezoek aan Venezuela. Dat werd bekend in een communicatie aan het slot van het vierdaagse bezoek dat de Venezolaanse president Carlos Andres Perez aan Moskou heeft gebracht. Tijdens dat bezoek constateerden beide landen dat er een goed klimaat bestaat voor wederzijdse samenwerking op economisch gebied. De Kremlin-top heeft Perez' uitnodiging voor een tegenbezoek aanvaard, maar er is geen datum vastgesteld. Dat zal volgens het communicatiegebied op een passend tijdstip. Als het doorgaat wordt dit bezoek het eerste dat de Kremlin-top aan een Latijns-Amerikaans land brengt.



VALENCIA — Veertien mensen zijn omgekomen bij een botsing tussen een trein en een vrachtauto in de buurt van het Spaanse Valencia. Het ongeluk gebeurde nabij het Masalfasarstation. Eenentwintig mensen werden gewond. De chauffeur van de vrachtwagen kwam met de schrik vrij.

Verdeeld zwart wil in Rhodesie geweld

Parrilla Argentina.....

Recherche onderzoekt aanslag op Don Martina

WILLEMSTAD — Gedeputeerde ing. Don Martina heeft officieel aangifte bij de politie gedaan van de aanslag vorige week op zijn leven gepleegd. Zoals bekend zijn na het verschijnen in het ochtendblad Extra over maffia-infiltratie op Curacao met name in het hotel Princess Isles, de moeren van de wielen van zijn auto losgedraaid. De heer Martina reed met de auto toen hij bemerkte dat deze begon te slingeren. Hij is uitgestapt en ontdekte dat van een der voorwielen de moeren compleet waren losgedraaid. Dit gebeurde vrijdagmorgen. Zaterdagmorgen ontdekte hij bij het autowassen dat de moeren van het rechterwiel van zijn auto ook los waren. Als er opzet in het spel is kan hier gesproken worden van „f ging tot moord”. De recherche is op het ogenblik druk bezig met het onderzoek in deze geheimzinnige zaak.

ANKARA — In de stad Diyarbakir is een jonge Turk volgens een arts door de politie doodgemarteld. De jonge man was vrijdags aangehouden op de beschuldiging dat hij een verklaring van het verboden linkse „volksbevrijdingsleger” bij zich had.

La Parrillada

su restaurante favorito

Boeing getroffen door bliksem

DUBLIN — Een boeing-707 van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij TWA is in de nacht van zondag op maandag op weg naar Dublin in Ierland, getroffen door bliksem. Het toestel had door een staking op de luchthaven van Londen, Heathrow, naar Dublin moeten uitwijken. Het ongeluk vergde geen slachtoffers. Voordat het toestel zijn reis naar Boston in Massachusetts met 124 passagiers en twaalf bemanningsleden voortzette, werd de radarcoepel vervangen.

Eurotop in Den Haag

YPENBURG — De Franse president Valery Giscard d'Estaing is vanmorgen in Nederland aangekomen om de Europese topconferentie, in Den Haag, bij te wonen. Het staats-hoofd werd op vliegveld Ypenburg ontvangen door premier Den Uyl en minister van Buitenlands Zaken Van der Stoep. In de loop van de morgen waren al gearriveerd de Engelse premier Callaghan en zijn collega's Tindemans (Belgie) en Andereotti (Italië).

SALISBURY — De geleding Moezorewa van de Afrikaanse Nationale Raad (ANC) heeft gewaarschuwd dat er in Rhodesie een burgeroorlog zal uitbreken wanneer de leider van een mogelijk interim-bewind niet langs democratische weg wordt gekozen. Deze waarschuwing was zowel aan het Brits-Amerikaanse adres, als aan dat van de omliggende Afrikaanse „frontlijn-staten” gericht. De ANC-geleding van bisschop Moezorewa is een deel van de organisatie die een tijdlang het zwarte Rhodesische nationalisme overkoepelde. De belangrijkste andere facties worden geleid door Joshua Nkomo en Robert Moegabe, welke zich met het oog op de lopende onderhandelingen in Geneve weer aaneensloten tot het „patriotisch front”. Ook Moezorewa is in Geneve vertegenwoordigd.

Zaterdag meldde Moezorewa's ANC, dat zij beschikte over „onweerlegbaar” bewijs aangaande een Brits-Afrikaans „onderonsje” om Nkomo te laten fungeren als leider van de interim-regering die de periode tot onafhankelijkheid en een meerderheidsbewind zou moeten overbruggen. Over de ingangsdatum van dat meerderheidsbewind is in Geneve inmiddels overeenstemming bereikt. Uiterlijk 1 maart 1978. Vandaag beginnen in de Zwitserse conferentiestad de eigenlijke onderhandelingen over de samenstelling van een interim-regering. Komt die niet via verkiezingen tot stand, dan dreigt er volgens de groep Moezorewa een burgeroorlog omdat zo'n regering de steun van het volk zou ontberen.

Premier Ian Smith zei intussen tegen een Rhodesische krant: „Als men in Geneve in het

huidige tempo blijft doorpraten hebben we over 10 jaar nog geen regering bereikt”.

Smith's strijdkrachten maakten bekend dat zij de afgelopen twee dagen zes zwarte guerrillastrijders hebben gedood. Daarmee zouden er in november aan guerrillazijde tot dusver 214 strijders zijn gesneuveld. Volgens hetzelfde legercommuniqué werden een blanke en een Afrikaan zondag gedood toen hun voertuig in het zuid-oosten bij Bikita in een hinderlaag reed.

Vanuit Geneve meldde een Zwitsers zendingsgenootschap dat een van haar werkers in Rhodesie, Paul Egli, door de Rhodesische veiligheidsstroepen is gearresteerd. Het zou in de bedoeling liggen Egli voor de rechter te brengen; maar waar hij precies wordt verdacht is en het genootschap niet bekend.

Zambia kwaad op Muzorewa

LUSAKA — Zambia heeft verontwaardigd gereageerd op de beschuldiging van de Rhodesische nationaliste leider bisschop Abel Muzorewa, dat de Afrikaanse frontliniestaten samen met Londen in een onderonsje Joshua Nkomo zouden hebben aangewezen als premier van een interim-regering in Rhodesie. De Zambiaanse minister van Buitenlandse Zaken Siteke Mwale noemde de beschuldiging „ongegrond, onrechtvaardig en teleurstellend”.

Zambia steunt de vrijheidstrijd van de Rhodesische nationalisten omdat het gelooft in het recht van de Rhodesiers zelf hun eigen leiders te kiezen, aldus Mwale.

BOARD
SOFTBOARD
HARDBOARD
MASONITE
HOMASOTE

BOUW MET VERTROUWEN
GEBRUIK MATERIALEN VAN
KOOYMAN
Sta. Maria · Sta. Rosa · Dominguito

Junkets

GEDEPUTEERDE van Financien Don Martina heeft zaterdag in een commentaar aan de Amigoe een aantal zeer ernstige beschuldigingen geuit aan het adres van degenen die door het Princess Isle hotel belast zijn met het werven van casinogroepen. Volgens de gedeputeerde zijn er bij deze „junketeers” notoire gangsters die betrekkingen onderhouden met de maffia en die niet gewent zijn op de Nederlandse Antillen. De gedeputeerde verklaarde voorts dat vorige week, na dat hij bepaalde verklaringen had afgelegd omtrent de maffia-invloeden in het Princess Isle hotel, onbekenden de bouten van een voorwiel van zijn auto hadden losgedraaid, kennelijk met de bedoeling om hem te laten verongelukken.

Dit laatste voorval kan worden beschouwd als het „visitekaartje” van de zich met casino's bemoeiende maffiosi. Antillianen die in de casinobusiness zitten maken er een gewoonte van voordat zij in hun auto stappen eerst de wielen en de remmen te controleren uit „veiligheids-overwegingen”.

Tenslotte liet de gedeputeerde weten dat het BC zich deze week nog zal beraden omtrent de mogelijkheid om het contract met de groep die sinds kort het Princess Isle hotel exploiteert vroegtijdig te beëindigen. Wij kunnen ons herinneren dat de gedeputeerde van Toerisme indertijd toen deze groep zich aanmeldde het had over „Amerikanen die geen ervaring hebben op toeristisch gebied maar wel connecties die in staat zijn groepen naar Curacao te brengen”. Deze „Amerikanen” blijken de ex-gedeputeerde van Financien A.A. Jonckheer te zijn die in Miami woont en een goede bekende is van de huidige gedeputeerde van Toerisme en enkele van zijn vrienden.

En hun connecties die groepen naar Curacao kunnen brengen moeten dan, als gedeputeerde Martina gelijk heeft, junketeers zijn die zich ophouden met gangsterpraktijken en er niet voor schromen mensen uit de weg te ruimen die hun iets in de weg leggen.

Dat er op de Antillen in het verleden en waarschijnlijk nu nog connecties met allerlei louche figuren in de V.S. door casino-exploitanten worden onderhouden is een publiek ge-

(Men leze verder op pag. 3)



„JUNIOR” MILLERSON
... beste zwartebander ...

- * Russen naar Caracas pg.1
- * Drie doden op Sint Maarten pg.1
- * Bezoek aan Venezuela vruchtbaar pg.2
- * Spoedberaad in UPB pg.2
- * Ultimatum vakbonden aan RC pg.5
- * CKF-team revelatie in Sto.Domingo pg.6
- * Curacaose selectie wint van Nederland pg.7
- * Kernwapens in woestijn pg.9
- * Cuba's Cederitas waken over revolutie pg.11
- * Rake klappen in kinder-verhaal pg.11



KRALENDIJK — Velen waren zondag middag op de been om Sint Nicolaas, die met de sleepboten van Bopec op Bonaire arriveerde, te begroeten. Vanaf het dek van de sleepboot begroet St. Nicolaas de verzamelde jeugd.

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel.: 8051.
BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222.

DINSDAG

DIVERSEN
SPEELTUIN: Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS:
Te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.45 voor aangetek. stukken; 16.00 gewone stukken voor Curacao en Aruba - Postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

BON. MUSEUM (oude politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Statenlid en gedeputeerde:

Bezoek Venezuela zeer vruchtbaar

KRALENDIJK — Teruggekeerd van een vierdaagse bezoek aan Caracas Venezuela, gaven statenlid Rudy Ellis en ged. Papa Statia zaterdagmiddag een persconferentie waarbij ook waarnemend gezaghebber Ch. Beukenboom aanwezig was. De heer Ellis begon met te stellen dat het bezoek zeer vruchtbaar is geweest, er waren zowel op gouvernement als op politiek niveau zeer goede contacten gelegd, die waarschijnlijk in de hele nabije toekomst hun vruchten zullen afwerpen. Zo brachten het statenlid en de gedeputeerde op dinsdag 23 november een bezoek aan Dr. Enrique Viloria, vice-minister van Landbouw en Veeteelt. Tijdens de besprekingen met de minister hebben we de nodige medewerking verzocht, aldus de heer Ellis, om vruchtbomen en cocospalmen voor de verfraaiing van de stad krijgen. Het is de bedoeling dat begin 1977 twee ingenieurs naar Bonaire komen om de bodemgesteldheid van Bonaire te bekijken. Op hun aanwijzing kan dan op Bonaire een kwekerij van bomen gevestigd worden. In de middag van de 23ste hadden de beide Bonaireaanse bewindlieden een lunchbespreking met dr. Pedro Varona, directeur van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia, voor Venezuela en het Caraïbisch gebied. In verband met de uitbreiding van de startbaan op de Flamingo Airport hebben we reeds nu al gemeend contacten te moeten leggen met Iberia, die veel toeristen vervoert uit Spanje naar Venezuela en Panama. Er werd toegezegd dat in 1977 Bonaire opgenomen wordt in de folder van Iberia. In samenwerking met de A.L.M. en de hotels zal een package samengesteld worden. In verband hiermee zal de Iberia-directeur met zijn marketingleider Fernando Entrena binnenkort Bonaire bezoeken, aldus de heer Ellis.

In de namiddag van dezelfde dag was er een onderhoud met dr. Lorenzo Azparua Marturet, directeur van de CAN T.V. De reden van dit bezoek was om meer duidelijkheid te verkrijgen over de installatie van de enkele jaren geleden beloofde relay antenne voor de tv. Er werd meegedeeld dat de Venezolaanse overheid al een jaar over het 3 miljoen bolivar waard zijnde equipment beschikt. Dit equipment kan binnen twee maanden geïnstalleerd worden. Op de vraag waarom het zo lang duurt, kreeg men als antwoord dat men al meer dan een jaar kampt met een onteigeningsprobleem in de staat Falcon op de berg Papillon. Deze plaats is bij uitstek geschikt voor een antenne, daar het niet alleen Bonaire maar ook grote delen van Venezuela bestrijkt. Bij het plaatsen van deze antenne zou Bonaire kanaal 8, 2, 5, en

mogelijk 4 kunnen ontvangen. Mocht er op het einde van de maand nog geen beslissing zijn gevallen in de onteigeningsprocedure, dan zou de zaak in Caracas behandeld worden en zou er op korte termijn een uitspraak komen. Tijdens hun verblijf in Caracas hadden het statenlid en de gedeputeerde ook een bespreking met dr. Luciani, vertegenwoordiger van de Banco Nacional de Paris. Deze bank aldus de heer Ellis is zeer geïnteresseerd om Bonaire te helpen in haar ontwikkeling door het maken van studies. Het materiaal voor de projecten, die naar aanleiding van de studies zullen uitgevoerd worden, moet in Frankrijk besteld en gekocht worden.

De laatste dag van hun bezoek aan Caracas 25 november had men een gesprek met de minister van Onderwijs Manuel Ruiz Pahalver. Dit was naar aanleiding van een verzoek op 10 maart van dit jaar aan de vice-consul op Curacao om 3 beurzen beschikbaar te stellen aan drie Bonaireaanse jongeren. Een beurs voor public relations en 2 voor Cambes. De minister die van het verzoek op de hoogte was, zegde deze beurzen toe. Bovendien zal de Venezolaanse minister van Onderwijs met de directeur van zijn departement op 15 december op uitnodiging van de Bonaireaanse overheid naar Bonaire komen. Er zal o.a. een ontmoeting met de onderwijzersvakbond om het programma staan.

Ook de minister van Verkeer en Vervoer Dr. Jesus Cassanova gaf een speciale audientie aan Rudy Ellis en Papa Statia. Door deze minister werd nog eens bevestigd dat hij ook persoonlijk aandacht zal schenken aan de antenne. Tegenover het denkbeeld om de vliegtuigen van de L.A.V. die op Curacao en Aruba vliegen, door te laten gaan naar Bonaire, stond de minister zeer positief. In het begin van 1977 zullen de directeur van de luchtvaartdienst van Venezuela, generaal Edgar Soares samen met de directeur van de L.A.V. generaal Miami hierover besprekingen voeren.

VLC op tv.

WILLEMSTAD — De VLC zal morgenavond voor de camera van TeleCuracao de spelling van het Papiaments behandelen. Tijdens dit programma zullen Rina Penso en Betti Doran een discussie houden over een brief die zij geschreven hebben, terwijl Sidney Joubert, Rina Penso en Betti Doran een uitleg geven op welke wijze men op de gemakkelijkste manier deze brief kan schrijven.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8681. — Heer Bommel scharrelde bedrukt verder door de dorre bladeren, totdat hij bij een plek kwam waar de stammen minder dicht op elkaar stonden. Het zien van het daglicht gaf hem een beetje moed, en ook was het prettig, dat er juist een voorbijganger passeerde. „Eh... Hallo daar!” riep hij, en de echo's riepen het hem na, zodat hij verschrikt zweeg. Maar de vreemdeling had halt gehouden en keek hem vragend aan. „Goede morgen, bedoel ik”, hernam heer Ollie nadertredend. „Kunt u me de kortste weg wijzen naar de Knookpeppels?” Het ventje hield zijn hoofd scheef en keek hem grijnzend aan. „Knookpeppels?” herhaalde hij. „Wau, moet je daar?” „Een peppelzwam plukken”, legde heer Bommel uit. „Er zijn lieden, die niet geloven,

dat ik dat durf. Vanwege de rovers, die daar wonen. De wildeman als u begrijpt, wie ik bedoel. Maar ik zal ze laten zien wat een heks vermag!” „Aiai!” riep het kereltje uit. „Gevaarlijk werk! De barleman eet reizigers op. Wist je dat niet?” „N-nee”, stamelde heer Ollie terwijl het zweef hem uitbrak. „N-niet zo direct. Ik bedoel... Ik kan beter terug gaan... Maar ik ben de weg een beetje kwijt... „Kom maar mee”, zei de ander, terwijl hij begon te lopen. „Ik ken een machtige heks, die je misschien wil helpen”. „Een h-heids...” herhaalde heer Bommel, die last van koude rillingen begon te krijgen. Maar omdat hij er tegen op zag om weer alleen te raken, volgde hij het vreemde mannetje.

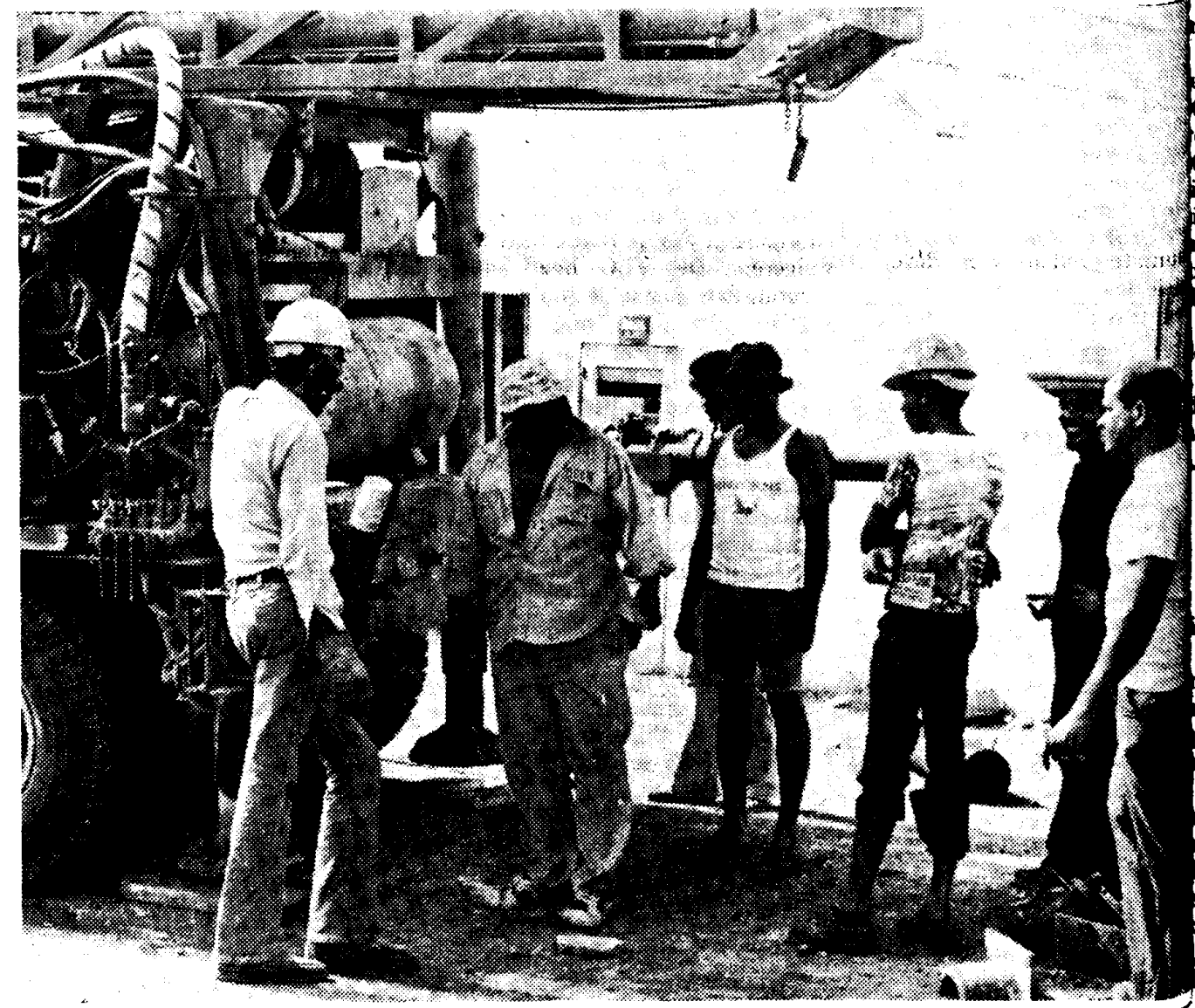


Banden met AD nauwer aangehaald

KRALENDIJK — Tijdens een persconferentie deelde de heren Ellis en Statia mee dat zij in Caracas ook een bezoek gebracht hadden aan dr Gonzales Barrios, voorzitter van de senaat en voorzitter van de Accion Democratica. In een uur durend gesprek hebben de Bonaireaanse politici de politieke banden met de Accion Democratica hernieuwd en versterkt met het doel een vertrouwensbasis te creëren voor een toekomstige samenwerking in het belang van beide volken. Dr Barrios schonk de heer Ellis een gouden medaille, die in 1971 ter gelegenheid van het 10 jarig bestaan van de nationale grondwet geslagen werd. Op zijn beurt overhandigde de heer Ellis namens Bonaire een set zilveren met black coral afgezette manchetknopen aan dr Barrios. Ook werd dr Barrios uitgenodigd voor een bezoek aan Bonaire. Deze uitnodiging werd in dank aanvaard en dr Barrios hoopt binnenkort Bonaire te bezoeken. Na het gesprek hadden het statenlid en de gedeputeerde een onderhoud met de leden van de kamer van gedeputeerden, die speciaal hun vergadering hiervoor onderbraken.

Sint op Bonaire

KRALENDIJK — Nadat Sint Nicolaas al eerder op Aruba en Curacao aangekomen was, waren zondagmiddag de Bonaireaanse kinderen aan de beurt om Sint en zijn pieten te begroeten. De kinderen gewapend met ballonnen en vlaggetjes zagen vanaf de kade rond 4 uur de boot met aan boord Sint Nicolaas vanachter Klein Bonaire aankomen. De boot werd gescorteerd door twee sleepboten van Bopec, die luid toeterend en hun waterkannonnen gebruikmakend in snelle vaart op de haven afstoomden. Ook de S. Friesland deed mee aan de begroeting van de Sint. Hierna ging de Sint met alle kinderen in optocht naar het bestuurskantoor waar hij verwelkomd werd na zijn lange reis door gezaghebber Beukenboom. De Sint en zijn pieten vertelden erg blij te zijn weer op Bonaire te zijn na een jaar van afwezigheid. Hierna maakte Sinterklaas nog een rondrit door de stad in een open auto. Het geheel was uitstekend verzorgd door de vrouwenverenigingen.



Oude glorie te sterk voor Teach United

KRALENDIJK — Afgelopen zaterdagmiddag speelde Teach United te Rincon een voetbalwedstrijd tegen de oud-internationals van Bonaire. Teach United dat met een experimentele opstelling begon moest dat het eerste half voor bekopen. De oud-internationals liepen door de verdediging of het niets was. Het resultaat: 4-0. Teach United veranderde toen echter drastisch de verdediging. Dit hielp want er werd niet meer gescoord in de eerste helft. Wel wist Teach United na een blunder van de keeper tegen te scoren C. Smarius. De tweede helft gaf ongeveer hetzelfde beeld te zien als de eerste helft; een sterker oud-internationals team, dat echter nu niet meer zo maar door de verdediging liep... Toch scoorden ze nog twee doelpunten. De zesde treffer, gescoord door Vincenty Wanga, was een juweel. Hij schoot de bal van 25 meter afstand precies onder de lat. Al met al een verdiende overwinning. Teach United zal nog veel moeten leren. Conditie is trouwens niet het sterkste punt bij een aantal spelers.

ROTTERDAM — De politie in Rotterdam heeft zondagavond duizend kilogram hasjes in beslag genomen. De partij was verborgen op een binnenschip, dat lag afgemeerd in de spoorweghaven. Via een tip was de politie op het spoor gekomen.

Speed-beraad in UPB

KRALENDIJK — Enkele wijkleiders van de U.P.B. hebben zaterdagmorgen een speedvergadering gehad te huis van partijleider Rudy Ellis. Een dertiental leiders hebben zich boos gemaakt dat tegenwoordig in R. Saleh als eilandraadslid zou aanbliven. Ma partijleider Ellis werd afgesproken dat de afgetreden gedeputeerde R. Saleh een brief moest schrijven aan de gezaghebber waarin hij per 1 februari ontslag zou vragen. Verder werden vragen gesteld of het waar is dat de coordinator van D.O.W. A.S. als administrateur bij Cambes zou gaan werken, aangezien men zich daar onrust over maakte. Men vroeg aan Rudy Ellis, die tevens commissaris van Cambes is of dit waar is. Het bleek dat deze man alleen gesolliciteerd had, en dat er geen sprake was van benoeming. Ook de functie van Siegfried Pourier bij D.O.W. kwam ter sprake. Het bleek dat hij opzichter is voor een bepaald onderdeel van de werkzaamheden van D.O.W.

Abraham bld deels een richting verkeer

KRALENDIJK — De gezaghebber als hoofd van de politie is op korte termijn van plan een gedeelte van de J.A. Abraham Boulevard eenrichtingverkeer te maken. Het verkeer komende van het postkantoor zal gedwongen worden bij de Landsradiodienst Radio Hoyer rechtsaf te slaan om langs de zeekant haar weg te vervolgen. Voor het Flamingo Beach Hotel komt dit verkeer weer op de Abraham boulevard. Het verkeer komende van de airport, rijdt dus binnenkort vanaf Flamingo Beach Hotel op éénrichtingsweg. Men heeft deze maatregel genomen omdat door de aanleg van trottoirs, voorbij Radio Hoyer III de rijweg te smal geworden is.

Speed-beraad in UPB

KRALENDIJK — Enkele wijkleiders van de U.P.B. hebben zaterdagmorgen een speedvergadering gehad te huis van partijleider Rudy Ellis. Een dertiental leiders hebben zich boos gemaakt dat tegenwoordig in R. Saleh als eilandraadslid zou aanbliven. Ma partijleider Ellis werd afgesproken dat de afgetreden gedeputeerde R. Saleh een brief moest schrijven aan de gezaghebber waarin hij per 1 februari ontslag zou vragen. Verder werden vragen gesteld of het waar is dat de coordinator van D.O.W. A.S. als administrateur bij Cambes zou gaan werken, aangezien men zich daar onrust over maakte. Men vroeg aan Rudy Ellis, die tevens commissaris van Cambes is of dit waar is. Het bleek dat deze man alleen gesolliciteerd had, en dat er geen sprake was van benoeming. Ook de functie van Siegfried Pourier bij D.O.W. kwam ter sprake. Het bleek dat hij opzichter is voor een bepaald onderdeel van de werkzaamheden van D.O.W.

ORANJESTAD — De politie op Aruba heeft de 5-koppige bemanning van de Amerikaanse visserkotter "Miss Ofraza" aangehouden. Door de douane-recherche werden aan boord van de kottor resten van marihuana gevonden.

Cova: „verkiezingscampagne is begonnen”

VLC hekelt pogingen om eenheid te verbreken

WILLEMSTAD — „De macht om beslissingen te nemen in handen van een kleine politieke groep, die beheerst wordt door een economische klasse die geen enkele structurele wijziging wil. Dit om te voorkomen dat men de macht kwijtraakt en dat deze overgaat in handen van de meerderheid van het volk. Een belangrijke voorwaarde om de situatie te handhaven is de arbeiders verdeeld te houden. De vakbonden zijn de enige organisaties die de eenheid onder de arbeiders propageren, daar dit van belang is om de arbeiders te helpen in de strijd om hun rechten te krijgen. De rechten zijn de arbeiders ontnomen en degenen voor wie dit niet gunstig uitvalt.”

Deze conclusie kwam de voorzitter van de vakbond van Curacao, de VLC, Errol Cova gistermiddag tijdens het radiopraatje van de vakbond via de Curom, 850. Volgens de VLC-er vormt de eenheid onder de arbeiders een gevaar voor de vijanden van de werknemers, daar men alles doet om deze eenheid te verbreken om tweedracht te zaaien tussen de arbeiders, en de vakbonden. Dit laat men problemen ontstaan door de arbeiders en de vakbonden tegen elkaar op te stoken. Aldus de voorzitter van de onderwijsvakbond.

De werkgever gebruikt de leider door hem enkele privileges te geven om tweedracht te

usie tussen advocaten-kantoren

WILLEMSTAD — De advocatenkantoren Le Poole en Zieleski gaan per 1 januari 1977 associatie aan. Onder de naam Le Poole en Zieleski zal kantoor worden voortgezet van twee bestaande gebouwen. Het incassobureau Equitas zal in het gehuisvest in het gebouw Hendrikplein 5. De heer Zieleski deelde vanmorgen de volgende desgevraagd mee dat de belangrijkste reden van deze associatie is de continuïteit van de kantoren te garanderen en optimale service te kunnen leveren aan het publiek, terwijl bij afwezigheid van een van de advocaten door de andere worden waargenomen.

Junkets

(Vervolg van pag. 1)

am. Casino-business is immers en dat hebben wij meer dan gesteld — een vak van keurde jongens en waar een quick buck” te verdienen valt als in gokwereld, meldt vroeg laat de maffia zich. Op St. Marten zijn er in het recente leden tal van „ongelukken” gebeurd met casinomanagers niet netjes in het gareel van Curacao, namelijk met het casino dat nu in oppraak zijn er ook een aantal „nare ngen” gebeurd.

Wij kunnen wij twee dingen en bij het bevorderen van het casino, waarbij de casino's bij brek aan ander amusement in belangrijke rol spelen, of de casino's lopen dat er af en toe incidenten” plaatsvinden omver wij de casino in handen van „personen met connecties in de V.S.” of zoals het geval van Holiday Inn, Antillanen het casino laten exploiteren en niet alleen de V.S. maar ook Venezuela en Puerto Rico als markt gebruiken en waar de gokkers moeten komen. Wij — en zoals het zich dat aanzien ook de gedeputeerde van Financien van Curacao — kiezen voor dat laatste. In zels de leek kan wanneer hij het buitenlands publiek vergezocht dat het casino van H.I. le of van de hotels op St. Marten begrijpen waarom. Wij kunnen ons niet indenken dat wij persé onze hotels met „het laagste van het laagste” uit de V.S. moeten gaan vullen om een paar honderd werknemers een oterham te verschaffen en waarbij nog het risico te lopen dat wij betaalde misdaad gaan importeren. En die hotelexploitanten die menen dat dit voor hun de enige weg is om hun werknemers te vullen moeten hun oel maar elders gaan zoeken en niet op Curacao.

WILLEMSTAD — In een, ma- stille werd in de nacht van onderdag op vrijdag ingebro- n. De buit bedroeg sterke ank ter waarde van ongeveer 1000 gulden.

zaaien in de vakbond. Voorts wordt ook de methode gebruikt om een politieke partij of politici die aan het bewind zijn door partigenoten die in rang vooruit willen gaan of die de partij of politicus iets verschuldigd zijn een gunst te verlenen met het oog verwarring te scheppen binnen de vakbonden. Verder wordt de publieke opinie beïnvloed tegen de vakbonden door artikelen in de pers. Dit wordt gedaan tegen de militante vakbonden die geen manipulaties en misbruik toestaan van de kant van regering en politici.

Daarom noemt men de vakbonden „vervelend,” aldus de heer Cova.

Cova: „De VLC is de vakbond die het meest militant en strijd- lustig probeert te zijn. Een ander is gebaseerd op haar principes door categorisch alle bindingen met politieke partijen en vijanden van de vakbonden te weigeren. De VLC heeft de ervaring dat bepaalde politieke partijen van alles ondernemen om onze organisatie en leiders te breken.

Marionetten worden gebruikt door hen beter werk en persoonlijke gunsten te beloven. Dit gebeurt het gehele jaar door, maar tijdens de verkiezingscampagne wordt alle ethiek verbroken, aldus de heer Cova. Hij merkte op dat men momenteel

van alles onderneemt om de eenheid en solidariteit en zelfs onze mensen te breken.

Volgens Cova kan men de mond van een of tien vakbonds- leiders snoeren, maar de vijanden van de vakbonden moeten weten dat men de mond van niet alle arbeiders kan dicht doen.

De VLC-voorzitter wees erop dat het bestuur van de vakbond vaak opgebeld wordt met de vraag waarom de VLC niet reageert tegen die of deze persoon die een en ander over de vakbond heeft gezegd. De VLC heeft altijd gesteld dat men niet tegen deze „zwakke instrument” moet reageren maar tegen de „bazen van kwader trouw”.

Sprekende over de indexering zei Cova dat op de onlangs gehouden algemene ledenver- gadering men akkoord is gegaan inzake het genomen standpunt en beslissing van de vakbond. De VLC-leden hebben bij diverse gelegenheden bewezen dat men een rechtvaardig strijd onder- steunt zowel moreel als finan- cieel. De VLC kreeg de steun van haar leden in een strijd m.b.t. principes om inspraak te krijgen door vorig jaar drie weken te staken. Men heeft daardoor meer dan een half miljoen gulden opgeofferd, terwijl niemand weet wat de regering met dit geld gedaan heeft. Zowel de VLC als de ouders hebben gevraagd dit geld te gebruiken voor het onderwijs. „Maar zoals ik reeds eerder opmerkte de verkiezings- campagne is begonnen en er zullen nog steeds elementen zijn die gebruikt zullen worden om ver-arring te scheppen,” aldus Cova.

Tot slot zei de VLC-voorzitter dat de algemene ledenvergade- ring wilde weten of de kwestie indexering de centrale regering of het eilandgebied regardeert.

In dit verband heeft de vak- bond het BC op woensdag en donderdag een telegram verzon- den. De vakbond werd voor een gesprek uitgenodigd. Tijdens het onderhoud met de gedeputeer- den Don Martina en Willy Franco bleek dat de gehele kwestie rond de indexering iets is dat besloten moet worden op landsniveau. Ook werd het falen van het BC dat VLC niet in het proces is opgenomen om tot de beslissing van voorschot te kom- men, geaccepteerd. De beslissing van de VLC om de voorschot niet aan te nemen werd ook gerespecteerd, terwijl men aan

geen enkele onderwijzer deze voorschot zal uitbetalen. De VLC hoopt dat op kort termijn de vakbond met de centrale regering kan onderhandelen om tot een akkoord te komen inzake de indexering, waardoor alle onderwijzers hetgeen ont- vangen waarop men recht heeft vanwege de gestegen kosten van levensonderhoud.

Verrassende Out-of-Space-Show

Afwisselende mode in leuk kijkspel



ANNEMARIE BRAAFHEID ... verrassend ... (foto generale repetitie)

ANNEMARIE BRAAF- HEID en Felix de Rooy ver- rasten zaterdagavond in CPA met hun Gifi-out of Space- Show. De scènes waren op zich vaak zo leuk, dat je vergat dat je naar een modeshow zat te kijken. Het begin, de aankomst van het ruimteschip en de con- frontatie met aardse schepselen was bijzonder aardig gevonden. De aardbewoners maakten van deze ontmoeting gebruik zwarte en rode jumpsuits te tonen. De ondergoed-scène met bijpassen de dia's deed het ook erg goed. Het opvallend jeugdige en voor het grootste deel vrouwelijk publiek toonde zich zichtbaar enthousiast. Waarschijnlijk had men een dergelijke show toch niet verwacht, ondanks de aankondiging in de krant dat mode en theater hand in hand

zouden gaan. De verrassing van de avond was wel de echte tap- danser en het optreden van Lucia Schnog en Helma Bakhuis die van enkele scènes een compleet ballet wisten te maken.

De hele show bestond uit veertien scènes waarin onder- steund met muziek dans en pantomime een grote verschei- denheid aan kleding te zien was. Vooral uitgaanskleding in het gedeelte na de pauze was opval- lend mooi. Ook bij Gifi veel zwart voor de avond verwerkt in speelse punten zowel in rok als in het bovenstukje dat vaak slechtes door spaghetti-bandjes wordt opgehouden. Nieuw is echter het gebruik van veertjes die aan bandjes overal aan de japonnen hangen en het geheel samen met de steeds terugko- mende franjes nog zwieriger maakten.

Verder heeft Gifi veel katoen met of zonder opdruk dat ver- werkt in nonchalante gewaden speciaal op de jeugd is afge- stemd. Daarnaast de nog steeds in-zijnde jeans-stof dat tegen- woordig overal voor gebruikt wordt; van de originele jeans- broek tot hotpants en zelfs bikini toe. De Out-of-Space- Show was een fijn kijkspel. Was men niet voor de mode gekomen dan had men toch een leuke avond.

Politie ontruimt twee kantoren

KM zelf slachtoffer van nummerverkoper

WILLEMSTAD - De bekende nummerverkoper K.M. heeft een dag vastgezeten nadat hij zaterdag was aangehouden met een verboden loterij. Dit gebeurde net nadat hij zich kwam beklagen over een barbe- heerder aan de Sebastopolstraat die hem niet had uitbetaald. KM was zelf namelijk een gelukkige prijswinnaar. De barbeheerde kreeg een procesverbaal en achter de bar werd een kantoor gevonden. Een daar aange- troffen geldsbedrag werd door de politie in beslag genomen.

Bijna tegelijkertijd kwam een boze dame zich bij de politie beklagen dat zij een prijs die zij

had gewonnen met het spelen in een verboden loterij niet had gekregen. De politie toog met de dame naar het aangewezen kantoor waar de 23-jarige WN werd aangehouden.

Het bleek dat de weder- verkoper een 15-jarige jongen de hem niet had uitbetaald. KM was zelf namelijk een gelukkige prijswinnaar. De barbeheerde kreeg een procesverbaal en achter de bar werd een kantoor gevonden. Een daar aange- troffen geldsbedrag werd door de politie in beslag genomen. KM weigerde namelijk deze open te maken. Zondag werd KM weer vrijgelaten opnieuw met aanzegging van een pv.

LaBistroëlle

Superb continental cuisine graciously served in elegant surroundings. Dinner every evening from 7 to 11. Enhanced by live, soft piano music.

Lunch is a tranquil, unhurried experience where business merges with pleasure.....

12 to 2.

Promenade Shopping Center Telephone 36073 before 5... After 5 call 36291

Politie krijgt nieuw gebouw op Rio Canario

WILLEMSTAD — De regering heeft het departement van Financien opdracht gegeven het ontwerp voor de bouw van een nieuwe politiewacht te Rio Canario te gunnen aan Associa- ted Architects n.v. Met dit project is een bedrag gemoeid van twee miljoen gulden. Het aanvankelijke plan-opgesteld door de voormalige hoofdcom- missaris W. van Ballengooijen - de Jong - voor de bouw van een centrale politiepост op het oude KSC-terrein aan het Rif gaat niet door. Inplaats daarvan zullen de diverse gebouwen van de politie een opknappbeurt krijgen. Op Rio Canario is inmiddels begonnen aan de bouw van het internaat voor pu- pillen van de politie-opleidings- school.

Man mishandeld

WILLEMSTAD — De 20-jarige R.M. werd zaterdag in het ziekenhuis opgenomen met snij- wonden aan borst en nand. Hij verklaarde door S.V. met een „cuchu holandes” te zijn toege- takeld toen hij niet wilde ingaan op zijn avances.

NICOSIA — De Turkse over- heid op Cyprus heeft de drie laatst overgebleven monniken van het orthodoxe Barnabieten- klooster in het noordwesten van het eiland, opgedragen hun klooster te verlaten om zich te vestigen in de Griekse zone van Cyprus.

SPECIALE AANBIEDING

VAN

RCA
ZWART/WIT
en
KLEUREN

Model AA198 - 19”
zwart-wit
f 525,- f 395,-
contant

T.V.'s
SALINJA

Model AU 122-12”
in oranje, geel en wit
zwart/wit
f 360,- f 275,-
contant

Model FU 445-19”
KLEUR
f 1430,- f 1250,-
contant

Give her Flowers

from

IKEBANA FLOWERSHOP

Kas Paloma 71 Telephone 3166 - 2461

GEEN TIJD OM TE KOKEN?
Geen probleem bestel wat U lekker vindt bij

HongKong

airconditioned Restaurant

Telefoon 2388

SINDS TIEN JAREN HET TOP-RESTAURANT VAN ARUBA.

PJA-10

Voz di Aruba

Lo exclusivo

Merdia di dialuna, te cu diasabra pa 12.45 comentario di tur loqual ta actualidad, acargo di

Sr. Janchi Tromp

STICUSA - BEURZEN

De Sticusa zal in 1977 enige beurzen ter beschikking stellen voor op Aruba woonachtige Antillianen voor een studie in de culturele sector, zoals opleidingen voor TONEEL, MUZIEK, BEELDENDE KUNSTEN, BALLET, BIBLIOTHEEKWEZEN, MUSEUM-WEZEN, enz.

Teneinde tijdig plaatsing te kunnen reserveren moeten gegadigden voor een STICUSA-beurs vóór 1 januari a.s. een ingevulde aanvraagformulier indienen op het kantoor van de Stichting Cultureel Centrum Aruba, Vondellaan no. 2 te Oranjestad. Aanvraagformulieren zijn op het C.C.A.-kantoor verkrijgbaar.

INSTALLATIEBEDRIJF OP ARUBA
vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN ELECTRO - TECHNICUS
OP HTS NIVEAU

die in staat is zelfstandig projecten uit te werken en te begeleiden.

Geheimhouding verzekerd.

Sollicitaties onder "ELECTRO TECHNICUS" te richten aan het bureau van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba maakt bekend, dat op vrijdag 17 december 1976 om 10.30 uur ten kantore van de directeur van de President J. F. Kennedy-school, een OPENBARE AANBESTEDING zal worden gehouden voor levering van:

Materialen, gereedschappen, benodigdheden.
Volgens leveringsbestek no. 51976.

Inschrijfformulier en voorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar bij de administratie van bovengenoemde school tegen betaling van f. 2,50.

P. V. GRINSVEN,
directeur.

TOPCAR

Nu ook voor

BEDRIJFSWAGENS

Speciale aanbieding

1.5 Ton truck Nissan Cab Star

Uit voorraad leverbaar de wagen voor Uw bedrijf
Als u bij

TOPCAR

een proefrit maakt weet u waarom

Boerhavestraat 21 Telefoon 3633-373

For GENUINE

CHINESE

food and other INTERNATIONAL DISHES

ORIENTAL

bar-restaurant airconditioned

Wednesday - Friday 10:00 - 11:00 p.m.

PERSONAL INVITATION

To those who care about their skin.

There will be another Consultation and Demonstration by a highly trained beauty specialist, who will give advice regarding your personal type of skin.

On Wednesday December 1st at:

BOTICA ARUBA

from 9 to 12 a.m.

HELENA RUBINSTEIN

"SKIN LIFE"

COSMETICS

Bring new life to your skin!

Don't miss this opportunity!

USED CAR Specials

We have the largest assortment of used American, European + Japanese cars at the lowest prices and best terms - there's one just for you!

Give a NEW CAR FOR CHRISTMAS!

Make her exceedingly happy with one of these 1977 models:

CHRYSLER Cordoba, New Yorker, Newport.

DODGE Aspen, Charger, Monaco, Galant, Lancer, Celeste.

PLYMOUTH Fury, Volare.

MAZDA 616 Coupe + 4-dr., 808 Special Coupe, 929 2- + 4-dr.

SAN NICOLAS VIANA AUTO SUPPLY CO., INC. Phone: 5120, 5121

DE VEER

November 29 thru December 2 at 8.30 p.m.

"THE LADY OF MONZA"

Anne Heywood

Antonio Sabata

DRAMA

IN ENGLISH

ENTRANCE: FLs. 3.00

ADMISSION: 18 YRS.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

November 29 & 30 7:30 p.m.

"BRUCE LEE WE MISS YOU"

CHINESE ACTION

ENTRANCE: FLs. 2.00

ADMISSION: 14 YRS.

Americana Aruba Hotel and Casino

ONLINE

presents

ON

EVENING

starting 7.30

The Bar-B-Q

stomachs will be brightened with

STEELBAND

TALK OF THE TOWN

Aruba's Outdoor Restaurant

A superb menu of delicious grilled and char-broiled SPECIALTIES served in a garden and enjoyed under the stars

Tamarijn beach hotel

dancing with THE FOUR

Tuesday MOVIE AROUND THE POOL 9.00 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR

from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.

All drinks \$0.85 plus service charge.

Free parking

See you at the CURACUBA

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND CASINOS WORLD WIDE

JEAN BONARD till Nov. 30

REMBRANDT ROOM 9:15 p.m. Show. Except on Wednesdays (D.R.G. night)

LOUIS AND HIS ORCHESTRA

DIABLO BAR Midnight Show. Except on Wednesdays (D.R.G. night)

LOUIS AND HIS ORCHESTRA and DED. HALAVIE COMBO.

For reservation call our Maats D. Dooij. Ext. 220

ARUBA CARIBBEAN hotel

D'ALDO ROMANO Gourmet Restaurant

For reservations call tel. 3220 - ext. 101

9:00 a.m. - 11:30 p.m.

SEE IT BISTRO The Caribbean's Best French

Every Tuesday Night

HERPOT'S LUNCH COCKTAIL 7:00 p.m. Bookable

Booked tables, good music, delicious shrimp cocktail

Followed by the famous Herpot's

HERPOT'S LUNCH COCKTAIL 7:00 p.m. Bookable

HERPOT'S LUNCH COCKTAIL 7:00 p.m. Bookable

HERPOT'S LUNCH COCKTAIL 7:00 p.m. Bookable

AGENDA ARUBA

De nummers van de goe op Aruba zijn dag-verkrijgbaar in Oranje-bij: Refresqueria van Wever, INGRID, La Popular en Piet Fountain, Edwins e-In te Savaneta, Nicolas e, De Wit Store in Divi-Manchebo, Sheraton e in Aruba Caribbean, Van Dorp, Americana ba-hotel en Holiday Inn store.

toor: Nassaustraat 110.

foonnummers:

Alle afdelingen:

4333 - 4334 - 4325.

tooruren:

werkdagen 08.15-12.00

14.00-17.30

Zaterdag 08.15-10.00

tooruren voor spoedge-

in:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

centrale: 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

tie in alle gevallen:

Tel. 4555.

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

Tel. 5192 - 5430

VAKBONDEN STELLEN ULTIMATUM AAN BC

ORANJESTAD — Het afgelopen weekeinde stond in het teken van de afgeleverde van de vakbond van leerkrachten waarbij het bestuur unaniem in haar beleid gesteund werd — ANAAB welke vergadering door een 75 leden werd bijgewoond — en de GABA waar vele leden aanwezig waren. Unaniem kwam men tot het besluit dat het voorstel van het bestuurscollege om een lumpsum uit te betalen iedere wettelijke grond mist. Na een vergadering van de besturen van de drie vakbonden, welke zondagmiddag in het ANAAB-kantoor werd gehouden, zond men gezamenlijk een telegram aan het bestuurscollege. Hierin werd gesteld dat tijdens bespreking van 19 oktober geen enkele overeenstemming werd bereikt. Het BC wordt gevraagd haar brief van 24 november j.l. in te trekken voor december twaalf uur waarna een bespreking met de vakbonden zal moeten plaatsvinden. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat anderszins overwogen wordt, tijdens de vergadering van de ANAAB kwam dit reeds naar voren, dat de vakbonden gezamenlijk een kort geding tegen het bestuurscollege zullen aanspannen.

Ambtenaren en arbeiders in dienst van het eilandgebied hebben zich afgelopen week uitvoerig bezig gehouden met de indexering, waarbij unaniem het besluit van het bestuurscollege van 24 november veroordeeld werd en niet aanvaardbaar geacht. Vanuit de vergadering van de ANAAB werd een telegram aan het BC gezonden waarin de houding van het college ten aanzien van de indexering veroordeeld werd en waarin de eis wordt gesteld dat voor 2 december een bespreking tussen alle betrokken partijen zal plaats-

vinden. Uit het verslag van de VLA vergadering blijkt dat een groot aantal leden gistermorgen in Kas di Cultura aanwezig was en unaniem het beleid van het bestuur ten aanzien van de indexering en de spelling steunde. Dit werd na afloop van de vergadering nog eens met een staand applaus bevestigd.

GUILLERMO TRINIDAD (PPA): NORMAAL BESTUUR IS VOLKOMEN ZOEK

ORANJESTAD — In het PPA-programma voor Tele Aruba heeft PPA-fractieleider in de eilandsraad Guillermo Trinidad zondagavond felle kritiek geleverd op het beleid van het eilandsbestuur. De heer Trinidad wees erop dat alles gericht wordt op staatkundige wensen en dat daardoor het normale bestuur op het eiland volkomen zoek is.

Ten aanzien van het streven van de MEP om zich aan te sluiten bij de sociaal-democraten, merkte spreker op, dat het tijd wordt dat de MEP de sociaal-democratische gedachten niet alleen predikt maar ook in praktijk begint te brengen. Overigens begreep hij niet hoe leden van de grondwetcommissie die op kosten van het volk reizen ineens naar Zwitserland moesten gaan. Juist het land dat een federatie kent, waarvan de MEP beweert tegenstander te zijn. Hij kondigde spoedig eilandsraadvergaderingen aan opdat het Bestuurscollege verantwoordelijkheid zal moeten afleggen.

De heer Trinidad begon met erop te wijzen dat nadat de begroting 1976 vele maanden te laat behandeld was, we nu drie maanden verder zijn en dat er een volkomen chaos op bestuursniveau heerst. Hij noemde als voornaamste oorzaak dat alleen aan de staatkundige toekomst wordt gedacht om de verlangens van een politicus te bevredigen, waardoor normale zaken worden vergeten. Dit is het resultaat dat zonder dat het volk geraadpleegd werd, geschreeuwd wordt om onafhankelijkheid. Nu moet er weer een referendum worden gehouden om het gezicht van deze

Duidelijk kwam tijdens deze vergadering naar voren dat de zogenaamde campagne, die in een blad werd aangekondigd, om het VLA-bestuur naar huis te sturen, alleen maar "wishfull thinking" was.

De houding van het BC ten aanzien van de vakbonden in verband met de indexering werd diktariaal genoemd. Met nadruk wezen de VLA-leden het BC voorstel om een bedrag ineens te betalen van de hand. Het bestuur van de VLA kreeg van de vergadering de vrije hand om om te samen met de andere vakbonden de nodige stappen te ondernemen om aan deze anti-vakbondshouding van het BC een einde te maken. Voort kwam men tot de conclusie dat in deze kwestie de centrale regering een politiek van "Pontius Pilatus" speelt en haar verantwoordelijkheid barbaars verzaakt. Voorts besloten de leden dat deze kwestie voor tien december de dag dat het BC de lumpsum wil betalen geregeld dient te worden.

politicus te redden, die emotioneel om onafhankelijkheid schreeuwt.

Niet te spreken was de heer Trinidad dat de begroting 1977 weer niet op tijd werd ingediend, zodat er weer voor duizenden guldens uitgaven worden gedaan, zonder dat de eilandsraad deze heeft goed gekeurd. In dit verband noemde hij dit bestuurscollege "kampioenen van onderhandse aanbestedingen".

Ook haalde hij als voorbeeld van slecht bestuur aan het feit dat een gedeputeerde zonder dat het BC noch de eilandsraad hiervan op de hoogte waren kans zag honderd duizend gulden uit te geven. De heer Trinidad verwachtte niet dat deze kwestie ditmaal een "happy ending" zal hebben.

Ook vond hij dat het BC de ene commissie na de andere benoemd, waarvan men niets meer hoort en wanneer een commissie rapport uitbrengt, zoals bv in geval reorganisatie toerisme, dit in een lade verdwijnt en het BC niet meer van zich laat horen. Indien dit bestuur werkelijk sociaal-democraat is, dan wordt het tijd dat dit getoond wordt. Alle tekenen wijzen erop, aldus de heer Trinidad, dat dit niet het geval is. In dit verband haalde hij de brief van sociaal werkers aan, waartoe de eilandsraad unaniem besloot deze in huis-houdelijke vergadering te behandelen, doch waarvan niets meer gehoord werd. Ook het besluit van het bestuurscollege om een maatregel af te kondigen, waarbij de lonen bevroren worden en er geen prijsstap of prijscontrole komt noemde de heer Trinidad tegen het streven van de sociaal-democraten.

SPANNINGEN HOLIDAY INN CASINO

ORANJESTAD — Onder het personeel van het Holiday Inn-casino zouden spanningen heersen. Ontkend werd echter, zoals zaterdag in een lokaal blad meld, dat men de directie van King casino een ultimatum heeft gesteld en plannen heeft tot actie over te gaan. Verwacht wordt dat de besprekingen tussen directie van het casino en de FTA vandaag hervat zullen worden. Er wordt namelijk een dagloon van zeventig gulden gevraagd, terwijl King casino twee en vijftig gulden loon per dag zou hebben aangeboden. Zoals bekend had het personeel van Holiday Inn reeds eerder een cao met de FTA, doch die werd na de laatste staking door King casino verboden, sindsdien werkt men zonder CAO.

ORANJESTAD — Het was gisteren een ongeluksdag voor Sint Maarten na de drie dodelijke ongevallen brak gisteravond brand uit in de woning van de heer Hagedoorn, directeur Harbour Works. De woning brandde geheel uit en de schade bedraagt tien duizenden guldens. De woning was te Point Blanche gelegen.



BEATRIXLUCHTHAVEN — Een sportplane bestuurd door piloot Wassenaar en komende uit Barquisimeto heeft gistermiddag zes uur een geslaagde noodlanding op de Beatrix-luchthaven gemaakt. Toen de piloot de startbaan raakte blokkeerde het linker wiel en kwam het toestel zes meter naast de startbaan terecht. Het toestel raakte licht beschadigd en er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

Tele-Aruba Salas:

Prome redacteur pol. figuur

ORANJESTAD — Het blad "Prome" heeft afgelopen zaterdag in een redactioneel artikel gerageerd op het feit dat de redacteur van Prome niet uitgenodigd is voor het forum dat door Tele Aruba over de staatkundige toekomst ter voorlichting van de tele-kijkers georganiseerd zal worden. De redactie vond het geen manier van doen dat zij als enige blad in de landstaal niet uitgenodigd was.

Tijdens een uitzending van "Resume di Seman" werd hierop door Tele-Aruba gereageerd, waarbij de directeur van Tele Aruba Sonny Salas het betreunde dat de redactie van Prome zich niet op de hoogte had gesteld waardoor dit "kinderlijk" redactioneel artikel zeker achterwege had kunnen blijven. "Wij hebben de redacteur van Prome niet uitgenodigd", aldus het commentaar van Tele Aruba, "omdat de redacteur van dit blad een politieke functie in de staten bekleedt" (redacteur Efraim de Kort is namelijk MEP-statenlid, redactie). Voorts stelde Tele-Aruba dat men van het begin af aan alle medewerking aan Prome heeft gegeven.

DE Sweet-Heart/Pine-Sol

WINNARES VAN VANDAAG IS...

SEÑORA E. ROUWER,
Papayastraat 21.

Zij heeft de f.25.- cash van vandaag gewonnen. Als zij op het moment dat dit bedrag bij haar thuis wordt gebracht, een fles Sweet-Heart of Pine-Sol kan laten zien, krijgt zij f.50.-, en als zij beide kan tonen f.75.-

HUBERT SALAS (ARUBA) NV.
— KONINGSTRAAT 86 —

VLA: informatie-avonden succes

ORANJESTAD — Tijdens de afgelopen week is de VLA (vakbond van leerkrachten) begonnen met de informatieve avonden voor de ouders. Op deze avonden is duidelijk naar voren gekomen dat de ouders erg blij waren en enthousiast met het initiatief van de VLA om de ouders informaties te verschaffen. In een sfeer van goede verstandhouding, hebben ouders en VLA van gedachten gewisseld op een gezonde en openhartige manier: ouders hebben te kennen gegeven dat zij hopen dat VLA zal doorgaan met het organiseren van dergelijke avonden. Aldus een perscommuniqué van de VLA. Gezien de goede ervaring van de

informatieve avonden, gelooft de VLA dat men op de goede weg is en nu meer dan ooit door zal gaan met haar campagne om het volk te informeren. De VLA zegt de denigrerende groep van bepaalde groep onder de naam "commissie om de traditionele spelling te verdedigen" af te keuren, die een angst toont om de ouders te informeren. Op duidelijke wijze heeft deze groep gesuggerd dat de ouders geen eigen mening kunnen vormen. De VLA beschouwt dit als een belediging voor onze ouders en weer een bewijs van wantrouwen in de capaciteit van onze ouders. De VLA zegt verder in het persbericht dat de tactiek die vaak gebruikt wordt, achterwege moet worden gelaten, namelijk om het volk te houden en de VLA zal doorgaan het volk te informeren. Daarom ook doet de VLA een beroep op de ouders om de volgende informatieve avonden bij te wonen: maandag 29 november in Sentro Educativo en dinsdag 30 november in Club Suriname. Beide avonden beginnen om half acht 's avonds.

Inbrekersduo veroordeeld

ORANJESTAD — Het inbrekersduo JMF van 22 jaar en JPT van 20 jaar stond vrijdagmorgen terecht wegens een serie diefstallen gepleegd in de nachtelijke uren van februari.

Onder andere namen ze mee acht vloermatten, een auto antenne twee hoofdsteuners, autowielen, bandwielloppen, achteruit kijk spiegels en auto zonnenscherm.

De officier eiste een straf van een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar plus twee honderd gulden boete subsidair twintig dagen.

De rechter veroordeelde ieder van hen tot een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en een geldboete van een honderd gulden subsidair tien dagen.

DE SINT IS ER

MET NUTTIG KWALITEIT SPEELGOED

FISHER PRICE

BARBIE

TONKA

SIMPLEX

ALLES VOOR MEISJES, JONGENS EN OUDER

ZAKKENVOL BIJ ARUBA BOEKHANDELEN ARUBA POST



ST. MAARTEN: CURIOTIQUE-FRONTSTREET-BONAIRE: BONAIRE BOEKHANDEL

Vegens grote belangstelling verlengd tot en met Woensdag

Dinsdag en Woensdag 12.00 tot 22.00 uur in Aruba Sheraton Hotel

EEN COLLECTIE ZIJDEN EN WOLLEN

OOSTERSE KLEEDJES en TAPIJTEN

oorspronkelijk bestemd voor verkoop in Engeland

MORICE OSSENDRIJVER GALLERIES

van uytrecht

AGENT:

CURAÇAO

Ajax brengt achterstand tot 1 punt terug

Utrecht verrassend gestegen naar derde

DEN HAAG — De vijftiende ronde van de eredivisie heeft drie grote winnaars opgeleverd, namelijk Utrecht dat verrassend steeg naar de derde plaats, Ajax dat zijn achterstand op Feyenoord tot een punt terugbracht en FC Twente dat definitief een einde aan zijn verblijf in de staartgroep schijnt te hebben gemaakt. Succes was er ook voor De Graafschap dat een punt weghaalde bij PSV. De top van de middengroep liep ineen door nederlagen van Roda (tegen Sparta) en AZ'67 (tegen Haarlem).

A-klasse softball:

175 Runs in 8 wedstrijden

WILLEMSTAD — De uitslagen van de zondag gespeelde A-klasse softballwedstrijden zijn weer bijzonder fors uitgevallen. In acht wedstrijden, verspeeld op het terrein te Casa Grandi, werd een totaal van 175 runs gescoord, hetgeen neerkomt op een gemiddelde van 22 runs per wedstrijd. De enige ontmoeting die een acceptabele score opleverde was die tussen Sta Rosa S.S. Stars en Tiburones. Laatstgenoemde ploeg was winnaar met 6-3. Het scoreverloop van deze ontmoeting was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	R	H	E
Tiburones	2	1	3	0	0	0	0	6	4	3
Sta. Rosa	0	2	0	1	0	0	3	5	2	

Winnende pitcher was R. Piper en verliezer B. Antonia. Het beste slagresultaat werd geboekt door P. Angela van Tiburones (2-1) en N. Martis en Antonia van Sta. Rosa (3-1).

In de overige herenwedstrijden won Harlem Power met 19-10 van Asiento en kwam St. Joris Angels Dioro met 21-5 onbedreigd aan de winst ten koste van Miami Motors.

De wedstrijd Olympic Blue Stars — Eastern Stars spande de kroon wat het aantal gescoorde runs betreft. Totaal dertig loopsters liepen in deze wedstrijd over de thuisplaat. Eastern Stars won namelijk met 22-8. Instant Garden had evenmin moeite met Apache. Eerstgenoemde ploeg scoorde achttien maal tegen de daarmee vergeleken schamele oogst van vier runs van Apache. Ook de damesploeg van St. Joris Angels Dioro had zondag succes. Atlanta werd naar en 13-7 nederlaag gesoftbald. Cardenas speelde op zijn beurt het team van Sta Rosa S.S. Stars naar een roemloze 17-3 nederlaag terwijl Fortuna Stars met 15-4 de bas bleef over Betta. De voor vanavond geprogrammeerde wedstrijden zijn afgelost in verband met de benefietwedstrijd die de Nederlandse baseballselectie tegen de lokale selectie zal spelen.

CuZuFa-toernooi

PORTA BLANCO — Met een minuut stilte ter nagedachtenis van Alcides Aniceta, die verleden week bij de Noordkant om het leven kwam en die in de voetbalwereld van Banda Ariba en daarbuiten erg bekend was is zondagmorgen het voetbaltoernooi van CuZuFa van start gegaan. Aan deze herdenking ging het overhandigen van bloemen aan de madrina van CuZuFa vooraf. Het toernooi loopt komende zondag ten einde.

In de eerste wedstrijd kwam CuZuFa zelf in het veld en wel tegen Bata Root Santoe. Na een wat zenuwachtig begin kon CuZuFa in de tweede helft het heft in de handen nemen. Men won met 3-1. De andere uitslagen luiden: Manchester-Mison Coney: 0-1; Bucaramanga-Beton Antillen: 4-1; Antraco won bij default; en Ajax-Jong Bonaire: 0-4. De laatste wedstrijd van de eerste toernooিদag moest voortijdig afgebroken worden wegens de invallende duisternis. Porta Blanco en Hubo Alegre hielden elkaar daarin in een doelpuntloos evenwicht. Het was een spannende soms spectaculaire wedstrijd. Zondagmorgen zal men nog de resterende vijftien minuten uitspelen om te bepalen wie de winnaar wordt. Daarna volgen de semi-finales en de finale. Voor het toernooi bestond veel belangstelling.

Feyenoord liet verrassend een punt liggen in Breda na een sensationeel en boeiend duel met NAC. Een wedstrijd overigens waarin scheidsrechter Corver een belangrijke rol speelde. Na een ruststand van 0-0 bestraft hij een overtreding tegen Rijsbergen met een strafschop die Schneider verzilverde.

Nico Jansen zorgde voor 2-0, nadat hij de bal met de rechterhand langs de hem belagende verdedigers van NAC had gedragen. Nac berustte niet in de uitzichtloze achterstand tegen de lijstaanvoerders en kreeg in zijn slotoffensief de beloning voor een goede wedstrijd. Smits bracht het verschil terug op een doelpunt en in de laatste minuten maakte Budisic gelijk. Na die gelijkmaker was Feyenoord ongeveer even kwaad als NAC na het doelpunt van Jansen omdat aan de gelijkmaker twee duidelijke gevallen van buitenspel waren voorafgegaan.

MOEILIKHEDEN
Ajax heeft onverwacht veel moeilijkheden gehad met FC Amsterdam dat speelde op een puntdeling en daarom uitging van een sterk verdedigende spelwijze. Het plan leek te slagen omdat Ajax voor rust veel en goede kansen ongebruikt liet. Geleidelijk groeide bij de Ajacieden de onzekerheid en bij de lieverdjes de hoop dat de grote stunt binnen bereik zou komen. 2 minuten voor het einde maakte Ruud Geels een einde aan de zorgen van Ajax en aan de illusies van FC Amsterdam.

OVERROMPELD
Naaste belager van de top-ploegen is sinds zondag FC Utrecht dat van Eindhoven alle medewerking kreeg om de goede resultaten van de laatste weken voort te zetten. Eindhoven, zeventien treffers tegen in de laatste drie competitiewedstrijden, bezat geen verweer tegen de soms overrompelde Utrechtse aanvallen en na het eerste kwartier ging de Eindhovense achterhoede in tien minuten drie keer ernstig in de fout. FC Utrecht profiteerde en besliste het duel. In de tweede helft werd de score opgevoerd tot 6-0 (zes verschillende doelpuntmakers) voor Goedhart in de slotminuut het te Eindhovense doelpunt in de maand november, na 389 minuten voetbal, maakte.

Voor het seizoen had Roda JC belangstelling voor Sparta's doelman Pim Doesbrug. Door een complex van factoren bleef Doesburg in Rotterdam en dat kostte Roda zondag op Spangen

tenminste een winstpunt. Doesburg was kansloos na een fout van Meutstege, maar daarna speelde hij de wedstrijd van zijn leven. Door weinig gelukkige momenten van Blatter (terug na een schorsing van vier wedstrijden) kwam Sparta dank zij Lees en Van Staveren van 0-1 (nanninga) op 2-1. Kort voor tijd zorgde Clarke voor 3-1 in een duel waarin twee ploegen aanvallend voetbal probeerden te spelen.

OVERTRAINING
Gezien de prestaties behoort PSV dit seizoen nauwelijks nog tot de topploegen, afgaande op het vertoonde spel van de laatste weken helemaal niet. PSV dat tegen Fortuna SC in de bekerstrijd het peil van de eerste-divisieploeg niet kon overtreffen, zag in de afgelopen week Stevens en Dahlqvist blessures tijdens de training oplopen. Volgens critici omdat er op de trainingen harder wordt gewerkt dan in de wedstrijden. De Graafschap bleef in de pas met de titelhouder, die door Van der Kuylen voor rust op 1-0 kwam. Een kwartier na de hervatting maakte Hazelhekke gelijk en dat evenwicht werd door de doetinchemmers, die niet langer dispensatie krijgen voor B-trainer Ben Pollack, gekoesterd als een groot goed.

GEHANDICAPT
FC Den Haag, gehandicapt door de afwezigheid van Van Leeuwen, Kila, Schoenmaker en Jol, is tegen NEC gered door zijn oude mannen Mansveld en Perazic die na de rust de achterstand van 0-1 (Posthumus) wegwerkten. Jantje Peters speelde weinig opvallend bij Nec, maar kwam wel in de notities van arbiter Peter Gans wegens commentaar op de leiding. Haag trok 5000 kijkers, ver onder het gemiddelde dat bij een totaal van ruim 100.000 boven de 11.000 lag.

Haarlem - AZ'67 had twee totaal verschillende spelheften. Haarlem had na een weinig overtuigende eerste periode het laatste woord en dat was het beste. AZ dat voor rust ronduit goed speelde, was slordig met de kansen en kwam niet verder dan een treffer van Kist. Na rust gingen de Haarlemmers aanvallen en produceerden twee frommeldoelpunten van Piet van den Berg. Barry Hughes en de Haarlemssupporterden echter niet de schoonheid van de treffers, maar de waarde en zij vonden dat Haarlem de winst

te betogen. Het tweede Italiaanse televisiestation heeft aangekondigd dat het de wedstrijd in Santiago niet zal uitzenden. En tenslotte hebben ook de beide Italiaanse spelers Barazzutti en Zugarelli zich voor Santiago teruggetrokken. De Italiaanse ster Adriano Panatta heeft reeds enkele dagen geleden verklaard, dat hij het voor een smakeloosheid houdt in zo'n klimaat aan de wedstrijd in Santiago deel te nemen.

Barcelona aan kop

MADRID — Barcelona heeft zich zondag, in de twaalfde ronde van de Spaanse competitie, aan de kop van de ranglijst geplaatst. De club van Crujff, Neeskens en Michels won zondagavond de thuiswedstrijd tegen Valencia (van rep) met 6-1 en bezit evenveel punten als Atletico Madrid, maar betere doels cijfers, 26-10 voor Barcelona tegen 19-12 voor Atletico.

Espanol, tegenstander van Feyenoord in de derde ronde van het toernooi om de UEFA-beker speelde zondag in de Spaanse competitie gelijk met 1-1 in de uitwedstrijd tegen Malaga.

De stand in de Spaanse eerste divisie is, nadat alle ploegen twaalf wedstrijden hebben gespeeld, 1. Barcelona en Atletico Madrid 16 pnt., 3. Valencia en Espanol 15 pnt., 5. Real Madrid 14 pnt., 6. Real Sociedad en Sevilla 13 pnt., 1. Athletic Bilbao en Santander 12 pnt.

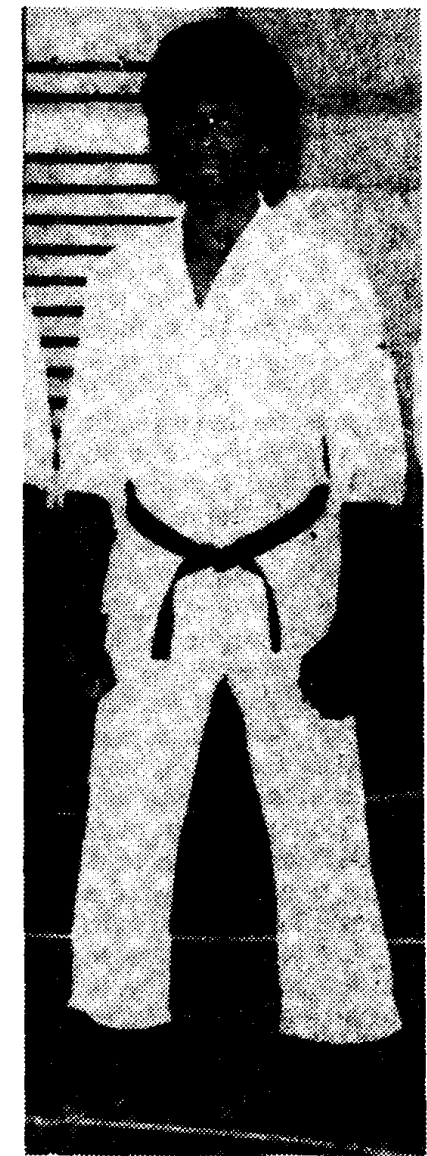
verdiende door zijn geweldige inzet. Daar was veel voor te zeggen.

FC Twente heeft met Telstar weinig moeite gehad. Slechts de productiviteit hield geen gelijke tred met het overwicht. Er was trouwens nog een reden dat de score op 3-0 bleef steken, dat was Telstars doelman Paul van der Meeren. De kleine doelman had een weinig gelukkig begin, maar herstelde zich geweldig en groeide uit tot de grote man van het duel.

GESCHORST
FC VVV, zonder de geschorste Piet Pala, had in de pas aange-trokken Dick Advocaat een uiterst waardevolle vervanger. Tegen de Go Ahead Eagles bleek de middenvelder een geduchte versterking die ook de last van een strafschop nemen niet voelde. Advocaat opende van elf meter de score en Van Rosmalen verdubbelde voor rust de voorsprong. In de tweede helft deed VVV een stapje terug, maar de opdringende adelaars bleven voor eigen tekortkomingen ongevaarlijk. VVV kwam door zijn overwinning weer enigszins uit de gevaarlijke zone, waar de grootste zorgen tegen het einde van de eerste helft van de competitie voor NEC, Telstar, De Graafschap en FC Amsterdam zijn.

Millerson kampioen bij "black belts"

Curaçao's karateteam: revelatie toernooi



DUDLEY JOSEFA

... 2e Individueel ...

STO. DOMINGO - Het karate-team van de Curacao Karate Federation (CKF) is de revelatie geworden van het internationale toernooi afgelopen weekeinde gehouden in de

VOLLEYBAL FINALES

NOORD — Op de Sint Anna-school werden afgelopen weekend de finale wedstrijden ter gelegenheid van het twintig jarig bestaan van de Aruba Volleybal Association gespeeld. In de dames B klasse werd Connie Francis kampioen door met 15-10, 13-15 en 15-9 van Estrella te winnen. In de dames A-klasse werd Vulcanus Volks-wagen kampioen door met 15-10 en 15-11 van Airkem te winnen. In de CAB-groep won Estrella met 15-13 en 15-8 van CBN, waarna Adidas met 15-7 en 15-9 van Brazil won en daardoor kampioen werd. De bekers werden beschikbaar gesteld door de Aruba sport unie en de Aruba furniture factory.

NEW YORK — De CIA is er twee jaar geleden wel degelijk in geslaagd een Sovjet-onderzeeboot van de Golf II klasse te lichten en drie kernraketten te verwijderen en te analyseren zo heeft het Amerikaanse weekblad Time gemeld.



Slag van Rome

ROME — Meer dan zestig personen zijn zondag in Rome gearresteerd na de Romeinse derby Lazio - Roma, die door de thuisclub met 1-0 werd gewonnen. Het grootste deel van de arrestanten kwam uit een autobus van de stadsdienst van Rome, 47 namelijk. In de bus probeerde de chauffeur een vechtpartij tussen supporters van de twee clubs tot een einde te brengen. De groepen keerden zich daarna tegen de chauffeur, die een flink aantal klappen opliep en gewond raakte.

In het centrum van de stad moest de politie optreden bij een vechtpartij tussen een twintigtal supporters die elkaar met messen, ijzeren staven en stokken te lijf gingen.

ORANJESTAD — Het Venezolaans baseballteam uit de staat Falcon, Paraguana Stars, speelde in het afgelopen weekt einde drie wedstrijden op Aruba op uitnodiging van Heineken. BBC. De gasten wonnen een wedstrijd en verloren er twee. Op vrijdagavond behaalde White Label een 4-2 zege op Paraguana Stars, terwijl in de tweede wedstrijd op zaterdagavond de gasten beter speelden en met 6-3 wonnen van gastheer Heineken. De laatste wedstrijd op zondagmiddag eindigde in een 9-4 overwinning van Sibonné op Paraguana Stars. (boven) Errol Warner van White Label gaat uit op het eerste honk tegen Paraguana Stars. Op de onderste foto ontvangt winnende werper van White Label, gelukwensen van manager Carlos Javois en andere spelers.

BRUSSEL. — De uitslagen van de dit weekeinde voor de hoogste afdeling van de Belgische voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden zijn:

Antwerp — Beerschot 2-1; Mechelen — Club Brugge 0-2; Kortrijk — Lokeren 2-1; FC Luik — RWD Molenbeek 0-2; Beveren — AS Oostende 0-0; Cercel Brugge — Waregem 3-0; Charleroi — Standard 0-0; Anderlecht — Beringen 1-2; Winterslag — Lierse 1-1. Na twaalf wedstrijddagen is de stand:

1. Club Brugge 19 punten; 2. RWD Molenbeek 17; 3. Lierse, Anderlecht, Standard en Kortrijk alle 15; 7. Cercel Brugge en Beerschot 14.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling had op zondagmiddag de haljaarlijkse wimpelwedstrijden van de „Barracuda's" plaats in het Pova-bad. Deelgenomen werd door ruim 150 zwemmers en zwemsters van de Barracuda's, Marlins en Dolphins. Als besten van de Barracuda's eindigden Miranda Wartena en Reinier Wieringa; voor de Marlins: Richard Major en Connie van Niek; en voor de Dolphins: Cedric Hassell en Sandra Bisslick. De snelste tijden van de dag werden gemaakt door Kees Geervliet, Hans Dijkhout werd tweede, en Rolly Bisslick, derde. Bij de foto's: Kees Geervliet die de beste tijd maakte, en de start van een van de wedstrijden.

Voetbal wk: Suriname-Trinidad nog niet beslist

PORT OF SPAIN — In een derde wedstrijd tussen Suriname en Trinidad zal worden uitgemaakt welk land overgaat naar de volgende voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap 1978.

Ook de tweede wedstrijd tussen beide landen, zondag in Port of Spain gespeeld, eindigde onbeslist: 2-2. In de ontmoeting van veertien dagen geleden in Paramaribo scoorden beide teams eenmaal.

De Surinaamse amateurs werkten in de uitwedstrijd tweemaal een achterstand weg. Trinidad nam na een half uur de leiding, doch een minuut later was de stand weer gelijk. Halverwege de tweede helft keken de Surinamers ten tweede male tegen een achterstand aan. Negen minuten voor tijd kwam

echter de gelijkmaker. Er waren 30.000 toeschouwers.

In een andere wedstrijd voor de voorronden in het Caribisch gebied speelden Cuba en Haiti gelijk. De wedstrijd die in Havana werd gespeeld leverde een eindstand van 1-1 op. Bij de rust leidde Cuba.

ROME. — De uitslagen van de zondag voor de hoogste afdeling van de Italiaanse voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden zijn: Torino — Napels 2-1; Cesana — Juventus 0-1; AC Milan — Internazionale 1-1; Lazio — Roma 1-0; Verona — Perugia 2-0; Genua — Fiorentina 1-1; Catanzaro — Bologna 1-2; Foggia — Sampdoria 2-0.

Na zeven speeldagen is de stand aan de kop:

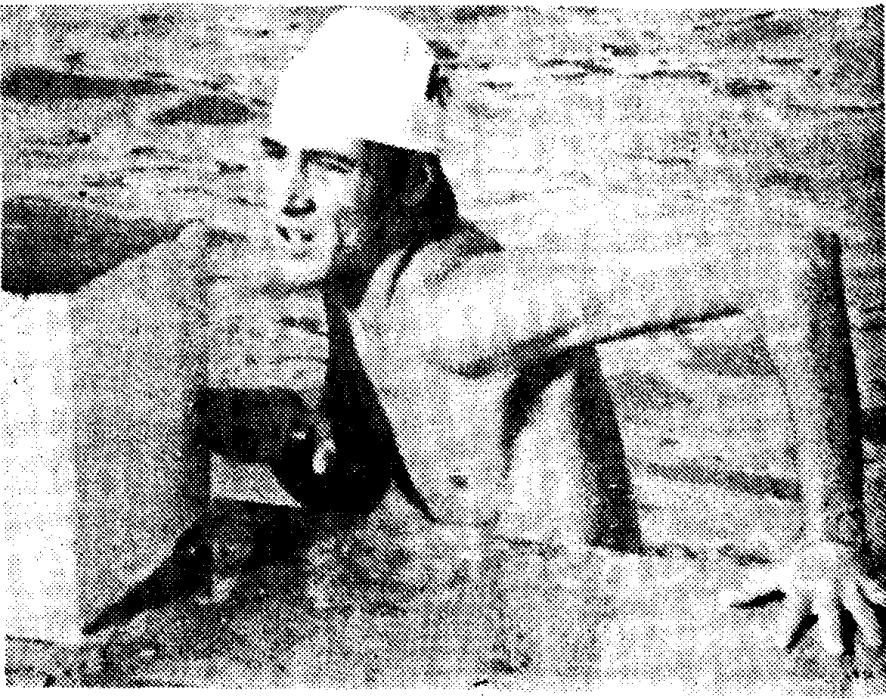
1. Juventus 14 punten; 2. Torino 13; 3. Lazio 10; 4. Napels 9; 5. Perugia, Roma, Fiorentina en Inter 7.

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden, die voorkomen op sporttoto nummer 48 van deze week zijn:

FC Utrecht — Eindhoven 6-1; FC Twente — Telstar 3-0; FC VVV — Go Ahead Eagles 2-0; NAC — Feyenoord 2-2; Ajax — FC Amsterdam 1-0; Sparta — Roda JC 3-1; FC Den Haag — NEC 2-1; PSV — De Graafschap 1-1; Haarlem — AZ'67 2-1; Volendam — FC Den Bosch 0-1; PEC Zwolle — Wageningen 2-1; Vitesse — Willem II 2-0; Excelsior — FC Groningen 2-2.

Juist ingevuld zag het tototoformulier er als volgt uit: 1-1-1-3-1-1-1-3-1-2-1-1-3.



EEL PUBLIEK OP RONDE KLIP

Curacaoose baseball-ploeg wint met 12-9



ARLOS V. HEININGEN
... verliezer ...

RONDE KLIP. — Een haastig maar getrommeld Curacao's team heeft de Nederlandse honkbalploeg voor Colombia (MBA-kampioenschappen) met 12-9 verslagen in een vriendschappelijke wedstrijd op het sportterrein te de Klip. De selectie, spelend onder de naam „Hoffi Augustin“ had duidelijk last van de hitte — als resultaat van de non-activiteit van bijna drie maanden — en was in de eerste helft van de wedstrijd volkomen uit „timing“.

De ontmoeting werd door een groot publiek bijgewoond. Achter de netten van het stadion vonden wij het jammer dat de CBA (Curacao Baseball Association) deze kans voorbij liet gaan. Er hadden zich wel meer Nederlanders kunnen melden op touw gezet kunnen worden; dat zou ons baseball team maar ten goede zijn zijn, vooral nu deze sport Curacao erg in is. Maar de toekomstige toekomst van de Curacao Baseball Association lijkt ook hier zijn de gedaante te hebben waar de huidige belangen van de voor- genieten.

A-IMBA — Het is overigens wel vervelend dat de Nederlandse Antillen in de komende jaren verstoken blijft van nationaal contact. In zekere vorm het lidmaatschap van de FIBA en de belemmering hier- van door het IOC als enige wereldbond voor base- bal, die de toernooien van amateurs verbiedt zijn leden van de FIBA er nu maar vier) n.l. name aan alle toernooien te nemen. Het is jammer dat de FIBA door zijn tegen- stand tegen de illegale activiteiten. Er gaan nu al de handen op om op de volgende ledenvergadering van

klasse volley:
Fishi Tigers
bezorgt
scorpions
ater: 2-1

WILLEMSTAD — Bij de voort- zetting van de volleycompetitie (klasse) werden zondag de volgende uitslagen geboekt: DA- 13/15-9; Flint Stone Tony's vs Shop-Zjuntan 1-1 de derde werd wegens regen gestaakt op 14-15 bij de stand 13-1 in voordeel van Zjuntan.

REKEN: Wishi Tigers-Metal- 2-1 (10-15/15-9/15-10); Xa- 13/15-15/10-10; Red Diamonds 2-1 (13-15/15-10/15-10); Smith I.S. The Royals 2-0 (15-9/15-11).

De belangrijkste gebeurtenis van vrijdag was wel de onver- wachte nederlaag van Scorpions tegen Wishi Tigers dat in zijn wedstrijd sterk is ko- mepzetten. De Tigers ontza- den de koploper van de A-klasse en zegevierden met 2-1, Scorpions werd in de derde en laatste set van het veld gespeeld. De setstanden in de wedstrijd waren: 15-9, 7-15 en 15-5.

De overige uitslagen luiden: Olympia-Zjuntan (d) 0-2 (13-15/15-10/15-10). Opge- merkt zij dat ook Metalco met een sterkere volleybal levert.

1 2 3 4 5 6 7 R H E
Nederland 0 0 4 2 1 1 1 9 11 1
„Hoffi Augustin“ 0 0 4 2 6 0 - 12 10 4

Winnende werper werd Arie den Hartog die Gutierrez in de vijfde inning verving. Keller pitchte het duel uit. De neder- laag kwam op naam van Carlos v. Heiningen. Bertil Haage stond als „starting pitcher“ de Curacaoose selectie geen enkele hit toe. Hij werd na twee innings vervangen. Behalve v. Heiningen sloeg ook Wenny Jacoba in deze wedstrijd een homerun (”in the park”).

De opstellingen en individuele slagprestaties van „Hoffi Augustin“:

1. Richenel Daal kortestop (4-1); 2. Rudsel Paulina center- field/catcher (3-0); 3. Raffy

Josefa eerste honk (3-1); 4. Alvin Flemming derde honk (3-2); 5. Wendell Jacoba cat- cher (4-2); 6. Willie Pieters left (3-1); 7. Randy Bernardus tweede honk (0-0); 8. Ronald Thomas right (3-1); 9. Eligio Kelly pitcher (0-0); 10. Arie den Hartog pitcher; 11. Boy Louisa pinchhitter (1-1); 12. Henry Bernardus pinchrunner/ tweede honk (1-1); 13. Jozef Martina center; 14. Antonio Keller pitcher; 15. Nelson Gu- tieres pitcher.

**Nederland-
Curaçao**
ten bate NaSoFe

WILLEMSTAD — In het Rifstadion komen de baseballnegentallen van Nederland en Curacao vanavond voor de tweede maal tegen elkaar uit. Het duel is bedoeld als benefiet voor de Antilliaanse Softball Bond dat de opbrengst zal bestemmen voor de reis van dames- selectie dat momenteel deelneemt aan het CONCACAS-toernooi in El Salvador.

Zoals bekend werd van regeringszijde subsidie geweigerd voor deze reis.

Basketball

MUENCHEN — De basket- bal-kampioenen van de Sovjet- Unie (CSKA Moskou) en Tsjechoslowakije (Zbrojovka BRNO) hebben geweigerd om in de finaleronde van het toernooi om de Europese beker uit te komen tegen Maccabi Tel Aviv (ISR). Dit om politieke redenen. De oosteuropese waren wel bereid om de thuiswedstrijden op neutraal terrein te spelen.

De Internationale Basketbal Federatie (FIBA) heeft nu be- sloten om de wedstrijden in Tel Aviv te beschouwen als zijnde gewonnen door Maccabi. De Israël krijgen twee punten, CSKA en Zbrojovka een (en geen nul, zoals gebruikelijk bij niet opkomen). De thuiswedstrij- den van CSKA en Zbrojovka zullen in België worden gespeeld op 15 en 17 februari 1977.

Vanavond CAC-finale:

Sto. Domingo Panama

N.A. sluit optreden af met zege op Trinidad

(Van Krodekor-verslaggever Gonzalo Cuales)

WILLEMSTAD Het Antilliaanse junioren-basket- team heeft zijn optreden op de 2e CAC-jeugd-kampioen- schappen afgesloten met een zege van 68-61 versus Trinidad & Tobago. Bij de rust stonden de Curacaoenaars met 36-31 voor.

Robert Fidanque resulteerde in dit duel als topscorer (27): Otti Martis die in de wedstrijd tegen Suriname van het veld was gestuurd maakte 12 punten.

Vandaag vindt de finale om de CAC-titel plaats tussen de selecties van Panama en de Dominikaanse Republiek.



MOMENTOPNAME uit de wedstrijd Nederland-Curacao tegen een achtergrond van windmolen en cactus: centerfielder Berry Eygendaal verricht een spectaculaire „safe“ op een verre slag van Wendell Jacoba.

Scherpenheuvel wint met 1-0

Belabberd voetbal in de 3e Fedeprof-duel

**UNDEBA BRENGT
LEGIO KANSEN
OM ZEEP**

WILLEMSTAD — Het debuut in de nieuwe competitie van Scherpenheuvel en Undeba is verre van succesvol geweest. Zelfs de nipte 1-0 vervinging die het in de wacht sleepte, kon dit voor Scherpenheuvel niet verbloemen. Het vertoende spel was in één woord belabberd en de toeschouwers zullen wel bijzonder onvoldaan huiswaarts zijn gekeerd. Speciaal natuurlijk de mensen die op de hand van Undeba waren; zij zagen hun ploeg legio kansen missen, waaronder enkele geheide waar men beslist geen „Pele“ voor hoofd te zijn om ze te verzilveren.

Dit was voornamelijk het spelbeeld in de eerste helft in zonder in de beginfase van de wedstrijd. Undeba voetbalde het eerste halfuur erg ijverig

Suriname overwon Guatemala gisteren met 86-68. Woensdag keert de Curacao delegatie via Miami terug naar Curacao.

Softballploeg verliest met 1-3 vs Salvador

SAN SALVADOR — De Antilliaanse dames-softbal- ploeg heeft in zijn eerste wedstrijd te El Salvador waar het derde CONCACAS-toernooi gehouden wordt, een nederlaag geleden. Tegen de Salva- doreense selectie werd met 1-3 aan het kortste eind getrokken.

AMSTEL

su fanatico di siman:



Na e persona indica aki riba kende ta nos fanático di deporte e siman aki, ta bai e invitashon pa tuma contacto ku Antilliaanse Brouwerij, tel. 12944. i reclama su premio ku ta consisti di dos caha di serbes AMSTEL. E foto aki riba a ser saka diadomingo mainta na Ronde Klip (baseball)

e serbes mas puru na mundu



Scherpenheuvel wint met 1-0

Belabberd voetbal in de 3e Fedeprof-duel

maar hun inzet compenseerde de technische en tactische tekort- koming en niet. Energie werd voor niets verbruikt want op de beslissende momenten faalden de Undeba-spelers grovelijk. Scherpenheuvel speelde zo mogelijk nog slechter. De verdediging leek nergens op, levensgrote gaten ontstonden in de laatste linie zodra de Undeba-voorwaartsen op kwamen zetten. Talrijke keren brak Undeba dan ook door de defensie heen maar eenmaal in het zestien-meter-gebied speelde onzekerheid de aanvallers parten. De twee beste kansen werden om zeep geholpen door Winnie Jansen die na een Scherpenheuvelverdediger op een simpele manier in de luren te hebben gelegd alleen keeper Harry Neuman nog tegenover zich had maar op onberispelijke wijze tegen diens lichaam schoot en linksrepsits Papie Melfor die van luttele meters afstand tegen het zijnet knalde.

Kort voor de pauze ging Scherpenheuvel wat beter draaien waardoor er enigszins verbetering kwam in de wedstrijd. Drie minuten voordat referee J. Oedjaghir voor rust floot, kwam Scherpenheuvel zelfs aan een doelpunt, het enige van de ontmoeting. Bij een hoge inzet werkte keeper Papie Granville de bal met de vuist weg waardoor in eerste instantie Robert Bernardus een schietkans kreeg. Hij bracht hier echter niet veel van terecht maar Scherpenheuvel had toch het geluk dat de bal bij Mario Bregitha belandde die met een strak schot roos trof. In de tweede helft was het spel niet minder rommelig hetgeen verergerd werd doordat er af en toe te fors werd gespeeld. De eerste gele kaart werd in deze helft uitgedeeld en wel aan Kenneth Bregitha die in een door hem veroorzaakte botsing met een tegenstander zelf een kapwond aan het hoofd opliep. Het spel werd verder gekenmerkt door gemiste kansen onder andere door (wederom) Winnie Jansen en Roy Virginie van de zijde van Undeba en Leonard Basilio van Scherpenheuvel. In de tweede divisie wedstrijd haalde Centro Barber nogal fors uit. Tegen het in de vorige competitie nog in de eerste divisie uitkomende Vesta werd een verdiende 5-2 zege behaald. Bij rust was de stand

John Tate maakt indruk

LAS VEGAS — Een ont- moeting tussen de tien beste zwaargewichtboksers (amateurs van de Verenig- de Staten en de Sovjet-Unie zondag in Las Vegas is door de Russische ploeg met 6-4 gewonnen. De meeste in- druk maakte de Amerikaan John Tate, derde bij de olympische Spelen, die Jevgenji Gorsjkov op punten versloeg.

H. Sophia, D. Vlieg,

M. Sprock en Hosé

winnen tafeltennis

toernooi CLTB'20

WILLEMSTAD — Met een feestavond in het clubgebouw „Djogodo“ van toneelver- eniging Thalia besloot de Cura- caose Tafeltennis Bond op zaterdagavond de herdenking van zijn 20ste bestaansjaar. De activiteiten in het kader hiervan waren gericht op een verdere popularisering van de tafel- tennissport onder het publiek en de lokale spelers, de voor- naamste „goal“ die het bonds- bestuur zich in het vierde lustrumjaar gesteld heeft. Vrijdagavond vonden de finales plaats van het herdenkings- toernooi waarbij Humphrey Sophia (jeugdafdeling), Maggie Sprock (dames), Robert Hosé (heren) en Dito Vlieg (veteranen) met de hoogste eer gingen strijken.

Het toernooi heeft een bijzonder geslaagd verloop gehad. Erg verheugend vond het bondsbestuur de grote belangstelling die zowel door spelers als publiek aan de dag werd gelegd. De vertoende spelkwaliteit was ook een lustrumtoernooi volkomen waardig. Met uitzondering van de eindstrijd in de veteranen- afdeling boden de finales volop spanning en kijkgenot.

De jeugdspelers Humphrey Sophia en Hensley Wentwoord spanden in dat opzicht de kroon. Zij bestreden elkaar in vijf games. De laatste game werd pas bij het dertigste punt beslecht. De strijd zou zelfs boven de dertig verlengd zijn ware het niet dat een bal die reeds „uit“ was onfortuinlijk genoeg tegen het bat van Went- woord terecht was gekomen. De gamestanden waren (resp. Sophia-Wentwoord): 21-15/16-21/21-13/17-21/30-28.

Veteraan Dito Vlieg kwam het makkelijkst aan zijn titel. Mooi Marchena schoot conditioneel in te grote mate te kort om het Vlieg lastig te maken. De scores waren: 21-8/21-8 en 21-6.

Enkelspelkampioene 1976 Magda Hansen werd naar een 3-1 nederlaag gespeeld door Maggie Sprock die dit jaar niet verder kwam dan een derde plaats tijdens de officiële kam- pioenschappen. De ene game die Hansen op haar naam wist te brengen was bovendien op het kantje af. De gamestanden (resp. Sprock-Hansen) luiden: 21-16/22-24/21-15/22-20.

In het heren enkelspel moest Lutson Isenia het afleggen tegen Robert Hosé. Hosé, meervoudig enkelkampioen (uitgezonderd de laatste paar jaar), bewees in deze finale dat hij nog steeds de nodige klasse bezit. Een achterstand van 1-2 werd in een zege omgezet, waarbij opgemerkt dient te worden dat Isenia in de laatste game volkomen van slag af. In deze game wist hij slechts zes punten binnen te slaan waardoor Hosé moeiteloos naar de triomf kon spelen. De game- standen waren (resp. Hosé- Isenia): 21-13/14-21/18-21/21-15/21-6.

Stijging raag naar olie verwacht

Kapitaaluitgaven Shell buiten VS volgend jaar aanzienlijk hoger

DEN HAAG - De kapitaaluitgaven van de Shell-maatschappijen buiten Noord-Amerika zullen volgend jaar ongeveer eenderde hoger zijn dan de naar schatting 1 miljard pond sterling over 1976. Deze cijfers noemde ir E.G.G. Werner, een van de directeuren van de Koninklijke Shell Groep, tijdens een ontmoeting met financiële analisten in Frankfurt.

Wijzend op de onzekere vooruitzichten met betrekking tot de vraag naar olie, oordeelde de heer Werner voorzichtigheid bij het vaststellen van dergelijke grote investeringsprogramma's zeker gerechtvaardigd. Gezien echter het feit dat investeringsprogramma's van deze omvang tegenwoordig lange aanlooptijden vergen, is het minstens zo belangrijk het doel niet uit het oog te verliezen door onevenredig veel aandacht te schenken aan problemen en ontwikkeling en op korte termijn.

De huidige vertraging in de economische opleving demonstreert hoe gemakkelijk het verrommen kan worden geschikt, aldus de heer Werner, waarbij hij opmerkte dat een zeer bescheiden maar constante groei van de economie toch nog steeds het meest waarschijnlijk is. De vraag naar olie vanaf eind 1975 (met uitzondering van die in de communistische wereld) lijkt deze trend te bevestigen. Gedurende het tweede kwartaal van 1976 was er sprake van een geringere stijging van de vraag naar olie maar recente cijfers duiden op een herstel van de groei. Naar verwachting zal de gemiddelde vraag over 1976 rond de 48 miljoen barrels per dag liggen, hetgeen een verhoging van vijf procent betekent ten opzichte van 1975.

Sprekend over de kapitaaluitgaven van de Koninklijke/Shell groep buiten Noord-Amerika, zei ir. Werner dat activiteiten ten behoeve van de winning van olie en gas een steeds groter aandeel van de totale investeringen zullen blijven vergen. Meer dan 700 miljoen pond sterling zal volgend jaar worden besteed aan de ontwikkeling van nieuwe olie- en gasreserves, waarvan tachtig procent betrekking heeft op activiteiten op de Noordzee. Betrekking heeft op activiteiten op de Noordzee. De activiteiten voor het op gang brengen van de productie in het Britse deel van de Noordzee beginnen nu hun maximale omvang te bereiken. Het grote Brentveld, het tweede veld van Shell UK en haar partner, produceerde onlangs de eerste olie en de ontwikkeling van de gas- en gascondensaatreserves van dit veld is op komst.

De kapitaaluitgaven in de sector zee-transport vertonen een welkome daling, het bedrag voor 1977 zal naar verwachting

Franse gaullisten

veranderen van naam

PARIS - De gaullistische partij van Frankrijk, de UDR (Union des Democrates pour la République), gaat deze sinds 1967 bestaande naam wijzigen. Dit is door de UDR-partij-leiding bekend gemaakt. De naamsverandering maakt deel uit van een ingrijpend hervormingsplan dat is opgesteld door de gaullistische voorman, oud-premier Jacques Chirac. Chirac en vele UDR-leden zijn van mening dat er een nieuwe naam moet komen omdat de huidige te veel wordt geassocieerd met het gaullisme van de oude stempel. Hoe de UDR nu zal gaan heten zal pas na 5 december bekend worden, tijdens het gaullistische congres waarop Chirac zal trachten de partij een bredere politieke basis te verschaffen. Chirac betwist president Giscard d'Estaing het leiderschap van de niet-linkse politieke krachten in Frankrijk. De UDR heette vóór 1967 UNR, wat stond voor Union pour la Nouvelle République. De partij was onder deze naam ontstaan als een beweging rond generaal Charles de Gaulle toen die in 1958 als premier terugkeerde aan de macht. Een half jaar later kwam na een volksraadpleging de vijfde republiek tot stand, met de Gaulle als president.

MONTVALE - De politie van Montvale in de Amerikaanse staat New Jersey heeft een 18-jarige jongen beschuldigd van het doodschieten van zijn ouders en twee broers. De jongeman had de politie gebeld en gezegd dat hij bij zijn thuiskomst van een avondje uit zijn familie dood had aangetroffen.

de helft zijn van de 140 miljoen pond sterling die in 1976 in deze sector is geïnvesteerd.

De investeringen op het gebied van olie-raffinage en verkoop zullen ongeveer op hetzelfde niveau blijven. Voor 1977 wordt slechts een lichte stijging van dit jaar in verwerking en verkoop geïnvesteerde bedragen van respectievelijk 180 miljoen en 150 miljoen sterling verwacht.

Chemie wordt in vergelijking met enige jaren geleden een steeds belangrijkere investeringssector. Dit is een gevolg van het forse uitbreidingsprogramma van de groep in deze sector. Buiten Noord-Amerika zullen in 1976 Shells investeringen in chemie verdubbelen tot ongeveer stg 150 miljoen en in 1977 zeker boven de stg 200 miljoen komen, met naar verwachting een verdere toename in de rest van de jaren zeventig. De heer Werner meent dat sommige voorspellingen van de vraag naar petro-chemische producten in Europa te pessimistisch zijn. Zelf verwacht hij voor het komende jaar een volumegroei van tenminste tien procent. Een nadere beschouwing van de bestaande en geplande capaciteit voor basischemicalen in West-Europa laat dan ook zien dat er in de eerstkomende jaren hier en daar een uitzonderlijke hoge bezettings-

graad van deze fabrieken kan voorkomen. Volgens de heer Werner zijn de vooruitzichten voor de chemische industrie duidelijk goed te noemen en Shell-

maatschappijen hebben vergeleken met andere chemische ondernemingen een goede uitgangspositie om van deze mogelijkheden gebruik te maken.

Sovjetonderhandelaar opnieuw naar Peking

Kans lukken missie vrijwel nihil geacht

PEKING - Leonid Iljitsjov, de hoofd-onderhandelaar van de Sovjet-Unie bij de in een impasse verkerende Russisch-Chinese grensbesprekingen, wordt vandaag in Peking verwacht om te proberen de dialoog tussen de twee grote mogendheden weer op gang te brengen, aldus is in welingelichte Russische kringen in Peking vernomen. Gezegd werd dat de reis van Iljitsjov, een Russisch onderminister van Buitenlandse Zaken, onderdeel is van de voortdurende pogingen van Moskou de betrekkingen met het China van premier Hoa Koeo-Feng te verbeteren.

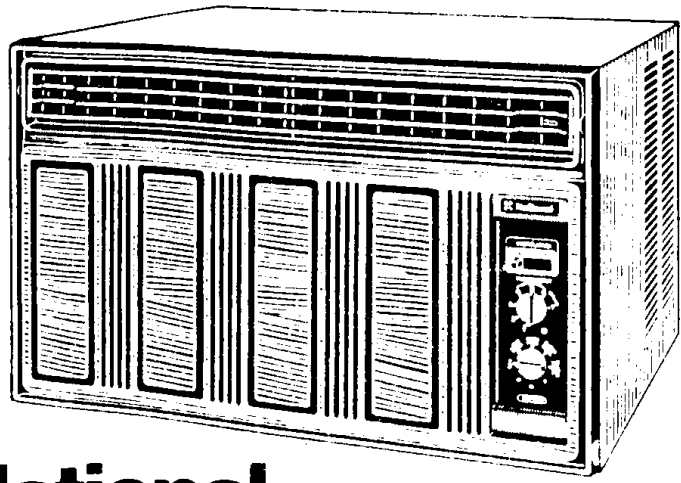
Toen Iljitsjov 18 maanden geleden Peking verliet zei hij pas te zullen terugkeren wanneer hij vond dat er een goede kans was op aanzienlijke vooruitgang in de grensbesprekingen. Hoewel de Sovjet-Unie hoopt dat de nieuwe Chinese leiders mettertijd een flexibele houding zullen aannemen ten opzichte van de Russisch-Chinese betrekkingen, ziet het daar op dit moment nog niet naar uit. De Chi-

nese vice-premier Li Hsien-Nien verwierp slechts tien dagen geleden een hernieuwde toenaadering tussen de twee landen volkomen. De uitspraken van Li, op een banket in Peking, waren voor de aanwezige Russische ambassadeur Vasily Tolstikov en zeven andere Oost-Europese diplomaten aanleiding de zaal te verlaten. Volgens Li blijven de Sovjets valse voorstellingen geven van een ontspanning in de verhoudingen. Dit is volgens de vice-premier onrealistisch en getuigt het van dagdromerij. De grensbesprekingen zijn in oktober 1969 begonnen nadat zich aan de Russisch-Chinese grens verscheidene gewapende incidenten hadden voorgedaan. Nadat de discussie in een impasse was geraakt en Iljitsjov was vertrokken, werden de besprekingen gestaakt. Westerse waarnemers in de Chinese hoofdstad geloven niet dat Iljitsjov erin zal slagen de conferentie weer op gang te brengen. Een diplomaat zei: „De Chinese leiders zullen dit zonder twijfel beschouwen als een nieuwe Russische propagandastunt en dien overeenkomstig handelen”.

Treinramp in Kenia

NAIROBI - Men vreest dat honderden mensen om het leven zijn gekomen toen vanochtend vroeg de nachttrein van Mombasa naar de Keniaanse hoofdstad Nairobi ontspoorde.

Vijf derde-klasrijtuigen, elk met ongeveer 70 mensen, en een tweede-klasrijtuig met 50 mensen, zijn gezonken in een gebied dat is overstromd.



National

Air Conditioner

KOOP NU DE ROOMUNIT MET HET LAAGSTE STROOMVERBRUIK EN SPAAR JAREN LANG OP UW STROOMREKENING.

AIRCONDITIONING UNITS

9.000 BTU — 6 AMP.
MET INGEBOUWDE STROOM-
COMPENSATOR

VOLLEDIGE GARANTIE EN SERVICE

UNICON

FERGUSONSTRAAT 41

TEL.: 3565

f. 500 cash elke dag !

de winnaar van 27 .november j.l. was: A.H.P. JONKER

Alablancaweg 67.

Voor elke f. 25.- die U besteedt aan Philips artikelen in een van de zaken waar Philips verkocht wordt dingt U mee naar de dagelijkse f. 500.- cash prijs. Elke avond, maandag t/m zaterdag, wordt er een winnaar tijdens het nieuws van TeleCuraçao om 7.55 bekend gemaakt. 27 December wordt de BONUS prijs verloot - 2 tickets naar Amsterdam per KLM.



PHILIPS

FOR RENT

Space available in Aruba's most modern Shopping Center.

For further informations please contact:

**PLAZA SHOPPING
CENTER**
at 2400



EXTRA SPECIALE KERST-AANBIEDING



**25%
korting op
Hotpoint
WASMACHINES,
AIRCO'S,
IJSKASTEN
EN
COLUMBUS
GASFORNUIZEN
bij cash aankoop**

PLUS

EEN WAARDEBON
tot maximaal f. 60.-

PLUS

LOTEN

Voor elke f. 10.- een lot voor onze kerstloterij met 3 grote cash prijzen:

1^e f. 1.000.- 2^e f. 500.- 3^e f. 250.-

Trekking 28 dec. om 6:20 via Tele-Curaçao.

KOOYMAN N.V.

SANTA ROSA - SANTA MARIA - DOMINICATO

Hij komt....

Sint Nicolaas MET ZIJN Pieten!

2 en 3 december a.s.

HALF VIEF'S MIDDAGS

Winkelcentrum Colon

Colon Plein

SINTERKLAAS

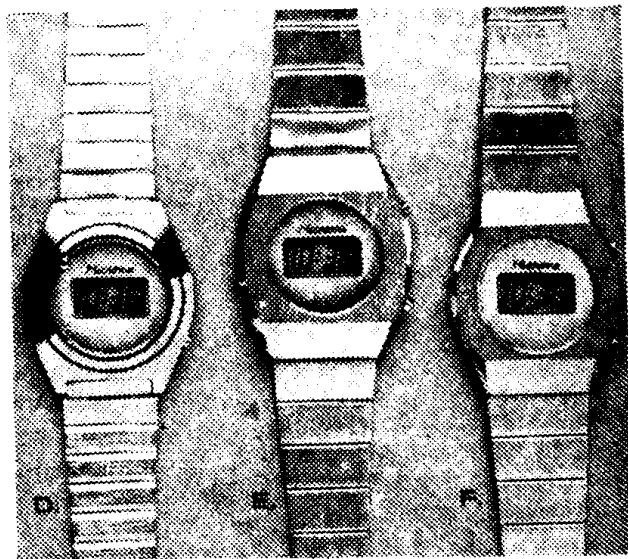
heeft ontegenzegglijk de grootste keuze in de welbekende

MICROMA "DIGITAL" HORLOGES

(één van de pioniers op het gebied van "digital" horloges).

Voor zowel dames als heren verkrijgbaar vanaf **f.99.-** CONTANT

10% extra Sinterklaas korting op alle "Digital" horloges.



Tevens verkrijgbaar

Quartzmatic by Westclox
"digital" horloges reeds vanaf

f.80.- CONTANT

bij:



CTC-PUNDA

Handelskade/
Heerenstraat
Tel. 12456 - 13200

Doe mee aan onze GRANDIOZE KERST-CAMPAGNE met meer dan f. 8000,- aan prijzen en cadeaux, w.o.:
één 1e prijs van f. 2000,- contant
één 2e prijs van f. 1000,- contant
één 3e prijs van f. 500,- contant
en bovendien vele extra cadeaux!
U dingt mee naar de prijzen bij aankoop van meer dan f. 25.-

Galileo Galilei nog in haven

Staking op toeristenschip in haven Willemstad

WILLEMSTAD — De bemanning van het toeristenschip Galileo Galilei dat momenteel aan de Brionwerf ligt is gisteravond tien uur een staking begonnen van 24 uur. Het schip heeft 900 toeristen aan boord en een bemanning van 463 koppen.

De Galileo Galilei is gistermorgen van de haven van Willemstad binnengevaren en zou gisteravond weer vertrekken. Het schip zal vermoedelijk pas vanavond Curacao kunnen verlaten, mits men van de Italiaanse regering een positief antwoord krijgt dat de schepen Marconi en Galileo Galilei omgezet worden in geschikte schepen om cruises te maken in het Caraïbisch gebied en de Middellandse Zee in plaats van schepen die immigranten vervoeren naar Australië.

Eigenaar van de Galileo Galilei is de scheepvaartmaatschappij Lloyd Triestino met zetel in Triest, terwijl de thuishaven van het schip Genoa is. Naar de Amigoe vernemen heeft de rederij diverse van haar schepen zoals de Africa, Victoria, Europa en Asia verkocht aan buitenlandse bedrijven, die volgens de bemanning van de Galileo Galilei slechts buitenbeentjes zijn van de Lloyd Triestino, gevestigd in het buitenland, om de eisen van de vakbonden van scheepvaartlui uit de weg te gaan.

De Galileo Galilei wordt op Curacao vertegenwoordigd door

Treinramp in Kenia

NAIROBI — De nachttrein Mombassa-Nairobi is vanochtend vroeg (pl. tijd) halverwege bij Darajani, ontspoord doordat als gevolg van overstromingen de aan ondergrond was. Volgens spoorwegfunctionarissen sloegen de locomotief en de eerste vijf wagons om, terwijl de rest van de rijtuigen op de rails bleven staan. Berichten van de Keniaanse radio, als zouden wellicht honderden mensen zijn omgekomen doordat de ontspoorde wagons onder water zouden zijn verdwenen, werden van de zijde van de spoorwegen onjuist genoemd. Een van de rijtuigen lag onder water. Volgens de eerste officiële berichten zou er een dode zijn, een kind.

Er zijn autobussen gezonden naar Darajani, op 200 km ten zuidoosten van de Keniaanse hoofdstad Nairobi om de gekwonde passagiers op te halen. Ook is medische hulp onderweg uit Mombassa en uit Voi en Kibwezi, die ook aan de spoorlijn liggen. In de trein bevonden zich verscheidene afgevaardigden van de algemene vergadering van de UNESCO in Nairobi, die terugkeerden van een weekende aan de kust. Het is onwaarschijnlijk dat er onder hen slachtoffers zijn gevallen, aangezien het ontspoorde treindeel bestond uit wagons derde klas.

de firma CTC die alles gedaan heeft om de passagiers de service die men toekomt te garanderen. Het bedrijf heeft drie bussen van het ABC-bedrijf ingeschakeld om de passagiers te vervoeren naar de stad om er in een hotel te eten. De passagiers van de eerste klas krijgen een maaltijdgeld van vijftien dollar, terwijl die van de toeristenklas tien dollar per volwassene krijgen.

De staking onder de bemanning van de Italiaanse schepen die aangesloten zijn bij Finmar heeft overigens alle activiteiten lam gelegd bij maatschappijen Lloyd, Triestino, Tirenita Italia en Adriatico. De Finmar krijgt jaarlijks een subsidie van de Italiaanse regering om de verliezen te dekken die deze vier bedrijven lijden. De Galileo Galilei vervoert Engelse immigranten van Europa naar Australië en doet altijd de haven van Willemstad aan om te bunkeren. Aan boord van het schip zijn drie vakbonden, vertegenwoordigd door de FILM, CBIL, CISL en ITF. De eerste twee hebben meer dan 8,5 miljoen leden.

Polygamie leidt tot ontrouw ...

SINGAPORE — In Maleisie, waar de Isla staatsgodsdienst is en de mannen volgens de Koran vier vrouwen mogen hebben, zijn vele getrouwde vrouwen ontrouw aan hun man. Het ministerie van Godsdienstzaken in Singapore heeft vastgesteld dat vooral veel huisvrouwen „uit de betere kringen“, ontrouw zijn en dit niet om het geld maar omdat zij tekort komen. Het ministerie heeft gewaarschuwd dat men niet werkloos mag blijven toezien „hoe deze kanker zich verspreidt“. Maar zijn woordvoerder Eick Ibrahim voegde er een vermaning voor de getrouwde mannen aan toe: „Doe iets voor het te laat is“. En dan blijkt dat de mannen zich niets van hun vrouwen aantrekken, maar al hun vrije tijd besteden aan hun vriendinnen. „De vrouwen beginnen op deze manier haat te koesteren tegen hun mannen en zoeken troost buiten het huwelijk“, aldus Ibrahim.

WILLEMSTAD — Honderden belangstellenden en ouders brachten de HTS gelegen te Julianadorp gistermorgen een bezoek. Het was n.l. Open House waar iedereen zicht kon krijgen over de mogelijkheden van de school. Foto boven: Aart Vaersendaal geeft uitleg bij afid. Computerkunde. Op de foto onder wordt uitleg gegeven over productie-techniek.



De vakbond ITF doet overigens aan boord niet mee aan de staking daar men alleen de officieren vertegenwoordigt. Minister Godett van Arbeid heeft gisteravond aan boord van het schip de bemanning beloofd dat hij zich persoonlijk in contact zou stellen met de Italiaanse minister van Scheepvaart, Franco Fabbri. De bemanning was gisteren van plan vanmiddag een protestdemonstratie te houden bij het kantoor van de Italiaanse consul op Curacao, de heer Satta.

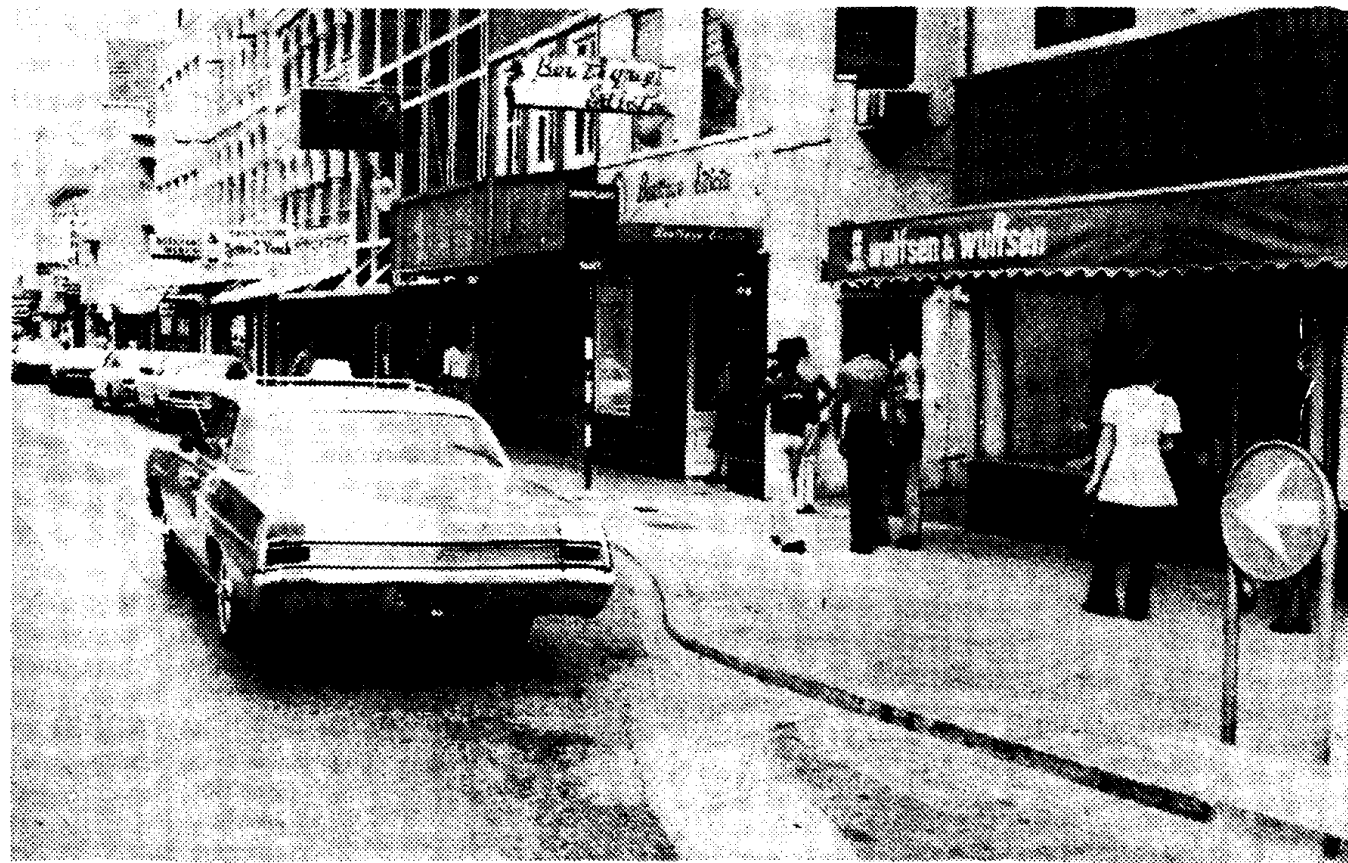
Porsche-onderzoek gaat door

ORANJESTAD - De vier verdachten in de ontvoerings- en afpersingszaak met de Porsche blijven voorlopig aangehouden en zitten thans in het huis van bewaring. De Porsche staat nog steeds bij de politie. Vandaag zou door de douane een onderzoek worden ingesteld hoe deze wagen op de Antillen is gekomen.



Minister Frank over onderwijsconferentie: Participatie van ouders belangrijk

ORANJESTAD - Zaterdagavond sprak minister van Onderwijs Faustina Frank in het RVD-programma over de onderwijsconferentie, die op 10 en 11 en 12 december in de Antilliaanse ballroom van het Hilton hotel op Curacao zal worden gehouden en de rol van de ouders hierin. Zij verklaarde vorige week besprekingen te hebben gevoerd met groepen ouders en kwam tot de conclusie dat de ouders een niet



WILLEMSTAD - De plaatselijke pers berichtte verleden week dat de Galileo Galilei met een astronomisch aantal toeristen de Curaçaoe haven zou aandoen. Rond tien uur in de morgen was de Amigoe al present in de stad om de massaal winkende toeristen te fotograferen. Het was echter nog stiller en somberder dan normaal deze zondagmorgen. Er liepen inderdaad een paar vreemdelingen in Punda en op de weg van de Nieuwe Haven naar Punda zag men er ook een aantal wandelen. In antwoord op de vraag aan een taxi-chauffeur waar nu al deze toeristen bleven liet deze weten, dat de Galileo Galilei emigranten vervoerde. Die hebben meestal niet zoveel geld op zak en de meesten gaven er dan ook de voorkeur aan om aan boord te blijven.

STEUN ACHTERBAN VOOR VLA SPELLING-BELEID

ORANJESTAD — Unaniem hebben de leden van Vakbond van leerkrachten Aruba VLA zich zondagmorgen tijdens de algemene leden vergadering in Kas di kultura achter het „spelling-beleid“ van het VLA-bestuur onder leiding van voorzitter Frank Zaandam gesteld. Duidelijk werd gesteld dat iedere school op Aruba met Papiamentu als vak kan beginnen, door kan gaan met de spelling welke men wenst en dat er geen enkele instantie is die hen wettelijk kan verplichten een of andere spelling te gebruiken.

Het bestuur van de VLA zal op de volgende vier punten, goed gekeurd door de algemene ledenvergadering, haar beleid voeren in deze: 1. Juridisch staat de VLA in haar recht omdat alle wetten van de Antillen duidelijk stellen dat de spelling een zaak van de centrale regering is. 2. Er zal worden doorgegaan met het geven van voorlichtingsavonden aan de ouders, omdat duidelijk gebleken is dat de ouders en andere geïnteresseerden deze op prijs stellen, waarbij op vrije en openlijke wijze een dialoog tussen de ouders en onderwijskrachten plaatsvindt.

3. VLA zal de minister van Onderwijs op haar verantwoordelijkheid wijzen ten aanzien van Papiamentu en de spelling. Het is de minister van Onderwijs die wettelijk met deze zaken is belast en hierbij mogen motieven van partypolitiek geen rol spelen.

4. De VLA zal door middel van de communicatiemedia haar standpunt op dit gebied duidelijk blijven weergeven. Toen deze vier punten tijdens de VLA vergadering in stemming werden gebracht werden zij unaniem door de aanwezige leden aangenomen.

Expositie van Favi-producten

ORANJESTAD — Op donderdagochtend 2 december houdt FAVI „open house“ van 9 tot 11 uur in de Caiquetio-club te Paradera. De handen-arbeid sociëteit, waarin iedere week gewerkt wordt aan de revalidatie en reactivering van Arubaanse blinden en slechtzienden staat dan voor één keer open voor iedereen die komen wil.

Tijdens dit „open house“ worden de produkten die in het afgelopen jaar door Arubaanse blinden en slechtzienden zijn vervaardigd, verkocht. Wie nog steeds niet heeft kunnen beslissen over een sinterklaas-cadeautje kan hier wellicht nog iets van zijn gading vinden. Het normale werk, — handenarbeid, musieren, domino-spelen vindt gewoon doorgang. Kijkers zijn even welkom als kopers. Iedereen die daar trek in heeft kan een kopje koffie krijgen „on the house“.

Enkele bestuursleden van FAVI zullen aanwezig zijn voor het verstrekken van alle gewenste informatie. Onder de te koop aangeboden produkten bevinden zich macramé (tot een compleet vliegengordijn toe), bootseerwerk, pitrietmanden, genaaid poppen, haakwerk, geweven produkten, houtprodukten, etc.

Aan de wekelijkse bijeenkomsten, waarin gewerkt wordt aan de revalidatie en reactivering van Arubaanse blinden en slechtzienden, door bezigsheids therapie, nemen ongeveer zestig visueel gehandicapten deel. Alle medewerkers werken geheel op basis van vrijwilligers — in hoofdzaak ook dames — geschiedt. Ondanks de vrijwilligheid van de medewerking durft FAVI te stellen dat er sprake is van een vrijwel professionele aanpak.

ORANJESTAD — De Sticusa zal volgend jaar weer enige beurzen ter beschikking stellen voor op Aruba woonachtige Antillianen voor een studie in de culturele sector zoals opleidingen voor toneel muziek beeldende kunsten ballet bibliotheek museum enz.

Teneinde tijdig plaatsing te kunnen reserveren dienen aanvragen voor een dergelijke beurs voor een januari aanstaande bij het CCA aan de Vondellaan te worden ingediend waar men ook nadere informatie kan verkrijgen.

Zakkenroller betrapt

WILLEMSTAD — De politie heeft de 20-jarige H.L., een Guyanees, aangehouden en ingesloten op aanwijzing van een toerist die hem als zijn zakkenroller aanwees. De Amerikaan voelde dat hij gerold werd toen hij op een van de veerbootjes van Otrabanda naar Punda voer. Hij sprak de man aan die achter hem stond, maar deze ontkende van hoog tot laag. Familie die hem op de kade van Punda stond op te wachten zag echter dezelfde man de portefeuille weg gooien die de toerist miste. De politie hoopt met deze aanhouding meer klaarheid te brengen in de vele aangiften van mensen die in de buurt van de veerpont de laatste tijd hun geld kwijt raakten.

Ellis vraagt naar koffertje van Petronia

WILLEMSTAD - Statenlid Rudy Ellis van Bonaire vroeg tijdens de openbare vergadering van vanmorgen of de regering opheldering kon verschaffen i.v.m. geruchten dat de toenmalige premier Petronia bij een bezoek aan de Bovenwinden een koffertje zou zijn kwijtgeraakt met belangrijke gegevens omtrent seismische onderzoeken in de Nederlandse Antillen.

Ten tijde van het premierschap van Petronia zou deze bij een vlucht tussen de eilanden van de Bovenwinden een koffertje zijn kwijtgeraakt dat naar het verhaal toen ging uit de open deur van het vliegtuig in zee zou zijn gevallen. In de Staten is in het verleden meermalen geïnformeerd naar zoekgeraakte rapporten van Mobil Oil die in opdracht van de Antilliaanse regering bepaalde onderzoeken zou hebben gedaan naar mogelijke olievoorraden in de Antilliaanse wateren.

Frente herhaalt: statenzetel voor Saba en Statius

WILLEMSTAD — Tijdens vanmorgen gehouden vergadering van de Staten heeft de heer V. Minguel naar voren gebracht dat de statenfractie van Frente Obrero aan Saba en Statius een vertegenwoordiger in de Staten wil „geven“. Wij zijn hierbij niet uitgegaan van de pragmatische veronderstellingen van prof. Jeukens maar van onze interne staatkundige realiteit en van het feit dat ook de arbeiders van die eilanden een werkzaam aandeel hebben in de ontwikkeling van de Antillen“, aldus de heer Minguel die zei grote problemen te verwachten indien er olie zou worden gevonden bij de Saba-bank en deze eilanden niet in het statencollege zijn vertegenwoordigd.

Croes (PPA): ook onderzoek olie voor kust Aruba

WILLEMSTAD — Statenlid Osbaldo Croes van de PPA heeft vanmorgen in de Staten de regering gevraagd of er geen seismische onderzoeken zijn gedaan omtrent mogelijke olievoorraden voor de kust van Aruba, Bonaire en Curacao. Dit in verband met een krediet van f. 50.000 welke de regering aan de Staten heeft gevraagd voor interpretatie van seismische gegevens m.b.t. deze eilanden. Ook wilde hij weten of de regering contact heeft gelegd met het BC van Aruba en/of met Arumino voor mogelijke exploratie voor de kust ten noordwesten van Aruba waar volgens hem ook mogelijk olie kan worden gevonden.

Wathey absent bij behandeling Saba-bankontwerp

WILLEMSTAD — Tijdens de behandeling van de petroleumlandsverordening Saba-bank in de Staten merkte NVP-U statenlid G. Hueck vanmorgen op, dat hij het betreurd dat het statenlid voor de Bovenwinden, de heer Claude Wathey, niet aanwezig was bij de behandeling van dit ontwerp. Hij zei dat er welens misverstand over bestaat maar dat de heer Wathey zowel St. Maarten als St. Eustatius en Saba in de Staten vertegenwoordigt.

Voor wat betreft de late behandeling van de ontwerp-landsverordening m.b.t. de Saba-bank zei de heer Hueck dat de Staten ditmaal geen blaam treft daar het ontwerp pas kortgeleden is ingediend en de Staten alle medewerking hebben gegeven om dit ontwerp snel te kunnen behandelen.

SPEELGOED

- * PLAYMOBIL
- * LEGO
- * MATCHBOX
- * CORGI
- * BARBIE

en exclusief

EDUCATIEF
SPEELGOED

Zeer billijk geprijsd!

La Bonanza
Punda

Met grote vreugde
geven wij kennis
van de geboorte
van ons zoontje

**GIAN-CARLO
FABIANO THADEO**
Gelukkige ouders:
Juan Maduro
Luisa Maduro-Soliana
Curaçao 2/1-1-1976.
Tijdelijk adres:
Advent Ziekenhuis K.6

DR. J. VAN ROCHOVE
OOGARTS,
tot nader aankondiging geen
spreekuur.

Voor spoedgevallen:
DR. A. A. HEATH, oogarts,
tot 13 december 1976.

DR. J. Ch. HILGERS, oogarts,
telefoon 24900 & 37178

DR. S.H.F. BOELSMA, oogarts,
telefoon: 9-2848

WEST-END MAANDAG OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een Chinese film vol gevechten van Kung Fu
"THE SILENT GUEST FROM PEKING"
Hij was gevaarlijk maar zwijzaam daardoor zijn naam "Silent Guest"
Zij probeerden hun land vrij te houden van Japanners, maar onderling
hielden zij zich bezig met groepsgevechten.

Engels.
Boven f. 2,50 - Beneden f. 1,50 Boven 18 jaar.

CINE RIO
MAANDAG 29 OM 8.00 N.M.

Een zeer spannende CHINESE
film, in KLEUREN, met de
bekende JIMMY WANG YU in:

"THE
DRAGON
FLIES"
(EL DRAGON VOLADOR)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30 OM 8.00 N.M.
JEFF HUNTER in:

"THE
CHRISTMAS
KID"

DRIVE-IN
MAANDAG 29 OM
7.00 & 9.00 N.M.

Een keiharde film, die geheel
afspeelt in TRINIDAD &
TOBAGO. In KLEUREN.
HAMILTON PARIS
WILBERT HOLDER in:

"BIM"
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30 OM
7.00 & 9.00 N.M.
RON MARCHINI in:

"DEATH
MACHINES"

E anja aki tambe nos
ke brindabo IDEA-
NAN STRAÑO pa
PASKU....

Pasa o yama na

Kas di Flor Kayena
Julianaplein 16
Telefon 54536

Trese bo PELUKA pa nos
peñele.
ALGOE UNIKO....

**Kapsalon
Marian**
Esperanzaweg 4
Telefon 81510

PERMAKILL & CO. (experts in pest controle)
Caracasbaaiweg 166

Wij bespuiten uw huis
volgens de modernste methodes met
electrische machines

Voor bestrijding
van alle soorten
insecten.....

Wij bespuiten ook scholen, kantoren,
industriehallen en andere panden.
Bel 53327

KOOPAVOND
TOT 9 UUR

Colon Supermarket en alle
Colon winkels in het
Winkelcentrum Colon
op

29 en 30 november en
1-2-3-december
1 december tot half zeven

CINELANDIA
MAANDAG 29 OM
7.00 & 9.00 N.M.

Een super-productie van de WAR-
NER BROTHERS, in KLEUREN.
Een legioen der verschrikking
onder commando van een helse
KNOKKER.

YUL BRYNNER
MAX VON SYDOW
JOANNA MILES
RICHARD KELTON

"THE LAST
WARRIOR"
(DE VERBODEN STAD)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30 OM
7.00 & 9.00 N.M.
PETER GIMBEL
VALERIE TAYLOR in:

"BLUE WATER
WHITE DEATH"

ROXY
MAANDAG 29 OM
7.00 & 9.00 N.M.

WARNER BROTHERS presen-
teert de beste film van het jaar. In
KLEUREN... Een bankroef op
klaarlichte dag.

AL PACINO (SERPICO)
CAROL KANE
JAMES BRODERICK
SANDRA KAZAN in:

"DOG DAY
AFTERNOON"
(HET GEBEURDE OP EEN
SNIKHETE MIDDAG)
(TARDE DE PERROS)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 - 1.50
BOVEN 18 JAAR.

DINSDAG 30 OM
7.00 & 9.00 N.M.
HAYLEY MILLS
SIMON WARD in:

"THE DEADLY
STRANGERS"

**SENSATIONELE
AANBIEDING**

**25%
korting op**
Hotpoint
WASMACHINES,
AIRCO'S,
IJSKASTEN
EN
COLUMBUS
GASFORNUIZEN
bij cash aankoop

KOOYMAN N.V.
SANTA MARIA • SANTA ROSA • DOMINGUITO

YARDLEY

La Casa Amarilla

Canon 110ED

Geef met Sinterklaas
zo'n

**Canon 110ED
CAMERA**

— een zelfdenkend wonder van vernuft —
de mini-camera aller tijden die zich een ereplaats
veroverd heeft onder de elite cameras.

Zij is compact ("pocket-size"), licht en registreert data van opnamen.

Kom dus nu reeds Uw camera uitzoeken bij en laat U deskundig
voordichten door

CTC-PUNDA
Heerenstraat/Handelskade
Telefoon 13200-12456

Verder alle typen lenzen,
cameras en filmcameras
eveneens verkrijgbaar!

Ceteco Concern

Bij aankoop van een

World's number one air conditioning maker **Carrier**

ROOM AIRCONDITIONER

hebt U kans het door U bestede bedrag terug te winnen.

3 GELIJKE KANSSEN
bij aankoop van een

World's number one air conditioning maker **Carrier**

ROOM AIRCONDITIONER
PRIJZEN VANAF
F 395,-

Ongeëvenaarde service!

World's number one air conditioning maker **Carrier** No. 1 OP AIRCONDITIONING GEBIED

Vertegenwoordigster

TECHNI-CARIBE N.V.
Emancipatie Blvd 38
Telefoon 36470-35480

Trekking 31 dec. 1976



PAS ONTVANGEN

de **1977** modellen van **SIMCA 1307/8**
— DE AUTO VAN HET JAAR —

Vraagt U eens geheel vrijblijvend een proefrit bij:

Leo Schnog's Enterprise

W. Churchillweg 161

Tel. 83699-83301

AUTHORIZED DEALER **CHRYSLER**
INTERNATIONAL

pionage-organisatie heeft ook sociale en politieke taak

KINDEREN NIET ONTZIEN BIJ "KLIKPATROUILLES"

Cuba's Cederistas waken over gaafheid van Fidels revolutie

HAVANA — Zij worden de C.D.R.'s of Cederistas genoemd. Cuba leef je met hen en zij leven met jou. Zij bestrijden de misdaden, onderzoeken het privéleven en de levenswijze van de burgers en zijn in hoge mate betrokken bij het sociale en politieke leven. Officieel heten ze „comite's ter verdediging van de revolutie" (C.D.R.), die in 80.000 eenheden met 5 miljoen leden over het eiland verspreid zijn. De comite's werden in 1960 opgericht en zullen weldra hun 16e verjaardag vieren. Over heel Cuba zullen dan in elke stadswijk en tot in het kleinste detail de burens voor een feestmaal en een danspartij bijeen komen. Overal zijn reeds portretten van Fidel Castro en andere revolutionaire leiders te zien, met daarnaast spandoeken met communistische slagzinnen.

C.D.R.'s werden opgericht op de eerste dagen van de revolutie. De Fidel Castro aan de leiding. Hij werd toen al bekend met contra-revolutionaire aanslagen belagd. Op die dag hield hij een van zijn lange toespraken, toen in nabijheid verscheidene mensen ontloft.

„Als ik zeg dat het de volkspolitiek is, dan zullen de hel geven. Laat ons een systeem van collectieve revolutie waarmaken op een andere manier. Laat iedereen in elk blok weten wie de andere moet en wat hij in zijn schuld is." C.D.R.-netwerk werd opgebouwd en breidde zich snel uit. Met Cederista die een oogje in het zeil hield in elk blok, werd clandestiene activiteit welkom. Als contra-revolutionaire groepjes zich hielpen de C.D.R.'s de om te ze te bestrijden. Het was een dief een gestolen telefoonboek thuis brengt, dan de cederista van dienst was. Zo, Rodriguez heeft een televisietoestel aangekocht. Maar als Rodriguez met een tweede toestel komt aan, zal de C.D.R. de politie halen. Hetzelfde gebeurt met iemand, van wie bekend is dat hij een gemiddeld salaris heeft, plotseling grote sieraden heeft. De overal tegenwoordige C.D.R.'s maken letterlijk elke Cubaanse grond voor de ogen onveilig. Zij droegen telkens tevens toe bij dat de mensen een collectieve veiligheid begonnen aan te nemen. Als je dozijnen burens in straat een op heterdaad betrapte dief ziet achtervolgen, besef je pas hoe doelmatig C.D.R. kan zijn.

Cederistas beperken hun invloed niet enkel tot veiligheidsaangelegenheden. Als een man, waarvan iedereen weet dat hij alleen woont, op een niet komt opdagen, zal een Cederista op zijn deur gaan kloppen en nagaan of de man ziek is en is iets nodig heeft. Deze voortdurende inmenging in particuliere aangelegenheden is een „brave new world". Het is een beetje als de Cubanen erover dat de C.D.R.-leden welwillig zijn.

Maar de Cubanen hebben een andere notie van het privéleven dan bijvoorbeeld de Amerikanen. Zij hebben een andere notie van het privéleven dan bijvoorbeeld de Amerikanen.

Nachtwerk maakt neurosen ...

GENEVE — Het internationale arbeidsbureau in Geneve heeft in een in Geneve gepubliceerde rapport gepleit voor een economische beperking van nachtelijke arbeid voor mannen en vrouwen. Nachtelijk dienst brengt volgens het IAB „altijd psychosomatische storingen met zich mee, als daar zijn neurosen, maagzweren, en het risico dat men niet het recht heeft de werknemer financieel te compenseren voor iets wat hem verstoort."

Het verbieden van nachtelijke arbeid aan vrouwen beperkt volgens het IAB hun carrièrevooruitzichten en hun maatschappelijke mobiliteit af. Alle bescherming die men op dit punt aan haar biedt, doet ook aan de man verloren worden. Beperkingen op nachtelijke arbeid aan vrouwen opheffen betekent niets anders dan vrouwenarbeid intensiveren, als zij tenminste een algemene vermindering van het aantal werkdagen en een nieuwe taakverdeling meebrengen, aldus het IAB.

en Europeanen. Zij houden ervan in huizen met open deuren te leven en het zonnige klimaat doet hen eerder in hun portieken dan in hun zitkamers verblijven. In al die jaren zijn de C.D.R.'s uitgegroeid tot een veelzijdige organisatie en hun taken hebben nu veelal een sociale of politieke inslag.

Tachtig tot negentig procent van de volwassen Cubaanse bevolking heeft iets met C.D.R.'s te maken en zo kunnen ze de regering helpen om de Cubanen met belangrijke kwesties warm te maken. Het één-partijstelsel en de door de staat gecontroleerde pers helpen daarbij. De C.D.R.'s fungeren als een „volksparlement" dat wetontwerpen bespreekt en zij brengen suggesties over.

Vorig jaar leidden de Cederistas honderdduizenden vergaderingen waarop het ontwerp van een nieuwe grondwet of belangrijke binnenlandse problemen werden besproken, alvorens deze werden voorgelegd aan het

eerste congres van de Cubaanse communistische partij. De Cederistas hebben hun eigen opleidingscentra en ze richten speciale cursussen in waar het marx-leninisme en de toespraken van premier Castro worden besproken.

De organisatie kan tevens door de regering gebruikt worden voor het verspreiden van informatie die ze niet aan het buitenland kwijt wil. Zo zou ze tijdens de Angolese burgeroorlog voor dit doel gebruikt zijn. De Cubaanse pers onthield zich toen van elk commentaar op de Cubaanse militaire betrokkenheid bij het conflict.

De Cederistas houden alle recente gegevens over de mensen in een bepaalde buurt bij en kunnen campagnes voor de volksgezondheid voeren. Zo kunnen verplegers in elke woning waar kinderen aanwezig zijn vaccinatiepillen tegen de kinderverlamming verstrekken. Op dezelfde manier komen vrouwen aan een getuigschrift voor een gratis onderzoek naar kanker als de ze de leeftijd van 35 jaar hebben bereikt.

Een andere taak is de schoolaanzwigheden na te gaan en de „voorbeeldige" ouders diplomaten van de C.D.R.'s tijdens de week-einden de burgers voor vrijwilligerswerk op bouwvelden of op suikervelden, maar dit wordt evengoed gedaan voor de reiniging en onderhoud van eigen buurt.

Vorig jaar verbonden ze zich ertoe Cuba in een tuin om te

toeren en planten bloemen en struiken op elke mogelijke plaats in de wijk. Dan bestaan er nog de zg. „klikpatrouilles". Dit zijn kinderen, die in de woningen nagaan of niet onnodig lampen worden aangelaten. Deze patrouilles verzamelen ook oud ijzer, kranten, flessen en zelfs postzegels die aan buitenlandse filatelisten worden verkocht. Tijdens de eerste zeven maanden van dit jaar brachten de acties van de kinderen twee miljoen dollar op.

Onafhankelijk heid Goeam gevraagd

NEW YORK — De VN-commissie voor niet-zelfbesturende gebieden heeft een ontwerp-resolutie aanvaard waarin zelfbeschikking en onafhankelijkheid voor het eiland Goeam wordt opgeëist en kritiek wordt geïntendeerd naar aanleiding van de aanwezigheid van Amerikaanse militaire bases op het eiland. De stemverhouding was 60 voor, 21 tegen en 42 onthoudingen.

De Amerikaanse vertegenwoordiger William W. Scranton betoogde, dat het de V.N. niet paste kritiek te oefenen op de aanwezigheid van Amerikaanse bases op Goeam. Deze bases zijn een belangrijk element in de defensie van de V.S. en dragen bij tot de veiligheid van het gebied van de Stille oceaan, aldus Scranton.



PHILIPSBURG — Het vervallen en onafgebouwde hotel "La Belle Creole" aan de Franse kant van Sint Maarten herleefde toen ruim 1200 personen gehoor gaven aan de uitnodiging van de jonge Kiwanis-club van Sint Maarten om op het binnenplein van dit hotel een Thanksgiving-dinner bij te wonen, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het eerste project van de Kiwanis, een bloedbank voor Sint Maarten.

Onder leiding van Tom Hoogstraten was een uitstekende organisatie op touw gezet met medewerking van velen die talloze genoegeelike uurtjes in het onafgebouwde hotel bezorgden. Op de foto enige activiteiten. Bij velen leeft de hoop dat na zeven jaar dat dit hotel onafgebouwd bleef staan er spoedig een dag zal komen dat er dagelijkse activiteiten zullen zijn in hotel La Belle Creole.

SNOEPREISJE OP VALREEP

WASHINGTON — De heengaan Amerikaanse minister van Financien William Simon is met 35 anderen op een onofficieel bezoek van een week naar de Sovjet-Unie en Mexico gegaan, wat de staat op 131.500 dollar komt te staan. De Washington Post, die dit signaleerde, schreef dat van officiële zijde was bevestigd dat Simon niet door de Sovjet-Unie was uitgenodigd en dat hij evenmin lid is van de Amerikaanse delegatie die volgende week de installatie van de nieuwe president van Mexico, Jose Lopez Portillo, gaat bijwonen. Met Simon reizen mee zijn vrouw en twee kinderen, de economische adviseur van het Witte Huis William Seidman en zijn vrouw, vijf hoge ambtenaren van Simons Ministerie met hun dames en twintig rechercheurs van de geheime dienst.

Walrus in Oosterschelde

MIDDELBURG — Een walrus is vrijdag waargenomen aan de oever van de Oosterschelde.

Het beest lag aan de havendam te Colijnsplaat en werd ontdekt door sportvissers die de haven uitvoeren en terstond de havenmeester van Colijnsplaat inlichtten. De havenmeester ging onmiddellijk poolshoogte nemen.

Volgens hem is het een kolossaal beest van ongeveer duizend kilo. Het dier leek niet geheel fit en rilde hevig. De walrus blies niettemin nijdig toen de havenmeester hem naderde om foto's te maken. Later is de walrus verder de Oosterschelde opgezweven in de richting van de Zeelandbrug. De havenmeester heeft het hydrobiologisch instituut te Yerseke en het zoologisch museum te Amsterdam ingelicht. Volgens een woordvoerder van het zoologisch museum te Amsterdam is de walrus hoogstwaarschijnlijk hetzelfde beest dat enige dagen geleden bij Texel werd gezien.

De walrus komt normaal voor in de noordelijke Poolzeen. De Zeeuwse walrus is volgens de bioloog J.C. Wedts de Swart te Middeldburg de vierde die ooit in Nederland is gezien, met inbegrip van de Texelse waarneming van deze week.

„Chinina-kome-lubida"

Rake klappen in kinder verhaal Diana Lebacs

VAN DIANA LEBACS verscheen een boekje in het Papia-ments, getiteld: „Chinina-kome-lubida". Het gaat om één kort verhaalje waarin de hoofdpersoon, Chinina, van haar ongemamierdheid en gulzigheid wordt afgeholpen doordat die slechte eigenschappen er de oorzaak van zijn dat zij in moeilijke heden raakt.

Surinamers eisen ontbinding V.U.

UTRECHT — Surinaamse organisaties in Nederland eisen van de Nederlandse justitie, dat de Volksunie van de Hagenaar Joop Glimmerveen wordt ontbonden en dat Glimmerveen zelf wordt vervolgd wegens het voeren van een racistische hetze tegen Surinamers en andere buitenlanders. Bovendien heeft hij bewust conflicten uitgelokt met deze bevolkingsgroepen, aldus een verklaring die is uitgegeven door onder andere de landelijke federatie van welzijnsstichtingen voor Surinamers.

Directe aanleiding tot deze verklaring is het verspreiden van pamfletten door de Volksunie in de Utrechtse wijk Overvecht. In deze vlugschriften wordt fel van leer getrokken tegen Surinamers en andere buitenlanders, zo stelt de federatie. Zij heeft zich ook geëerd aan uitlatingen van mr. H.W. Overbeek, hoofdofficier van justitie in Utrecht, die zou hebben gezegd, dat de pamfletten „geen fraaie tekst" bevatten en dat naar de verspreiders ervan gezocht zal worden. De federatie zegt geen genoegen te nemen met deze reactie, die wordt bestempeld als een „zoethoudertje". De landelijke federatie en de stichting welzijnsbehartiging Surinamers in Utrecht, plus de federatie van Surinaamse verenigingen in Utrecht houdt woensdagavond aanstaande in Utrecht een protest-vergadering tegen de activiteiten van de Volksunie.

CAIRO — Honderden studenten hebben volgens ooggetuigen donderdag een betoging gehouden voor het parlementsgebouw tegen de hoge kosten van levensonderhoud en het regeringsbeleid. De betogers, die door regeringsfunctionarissen als „linksen" werden gekenschetst, riepen leuzen tegen premier Mamdoeh Salem en de voorzitter van het parlement, Sayed Marei.

Chinina wordt door haar moeder bestraft omdat zij iedereen wel van alles voor haar laat doen en lekkers van hen aanneemt, maar nooit daarvoor bedankt. Chinina neemt de bestraffing niet en loopt van huis weg. Ze is nog wel zo beleefd om een briefje voor haar moeder achter te laten. Natuurlijk valt het niet mee om zomaar naar Afrika te lopen, bovendien krijgt Chinina...honger. Ze denkt aan het heerlijke eten thuis, gebakken aardappelen met karbonade!

De schrijfster maakt nu gebruik van een woordspel. Chinina komt een jager tegen die „vlatap" zit te eten. (vlatap=1. tutu: funchi+bonchi di kuniku+pampuna.

2. het klanknabootsende woord voor een flinke draai om de oren.) Chinina zeurt maar om te weten te komen wat de jager aan het eten is, en uit eindelijk zegt hij dat, waar na zij ook wat wil hebben. De jager weigert. Achtereenvolgens komt Chinina de kleermaker en Djo Konoflo tegen die zij zoekt om „vlatap", waarop zij natuurlijk een flinke oorveeg krijgt. Chinina, zwaar gehavend, krijgt van de jager de raad voortaan nooit meer om „vlatap" te vragen. Ook moet zij de mensen bedanken die iets voor haar doen.

Chinina bedankt nu iedereen en krijgt prompt zoveel lekkers te eten, dat ze een levende luchtballon wordt die de wind meevoert. De levende luchtballon wordt doorgeprikt door Flamingo Bingo en Chinina komt terecht in de tuin van haar moeder. Die is zo blij dat ze Chinina direct wil verwennen met ijs, pudding en gebak. Chinina wil daar echter niets van weten: „Chinina (en) eten? Vergeet het maar!"

De titel is zeer leuk gevonden: in het begin van het verhaal immers is Chinina iemand die lekkers aanneemt, opeet en vergeet te bedanken (Chinina-kome-lubida) Aan het eind wil ze geen lekkers zien (Chinina kome? Lubida!)

Het is niet waarschijnlijk dat de kinderen die dit verhaal lezen de clou zullen snappen: de meeste kinderen weten niet dat „vlatap" ook een soort gerecht is. Het is dus noodzakelijk dat dit van tevoren verteld wordt, of dat degene die het verhaal voorleest dat erbij vermeldt. De tweede keer dat Chinina een

klap krijgt, wordt de relatie tussen die klap en het klanknabootsende woord duidelijk aangegeven dan de eerste keer: „Djo Konoflo a vlatap e un wanta" (blz. 8).

Enkele minder geslaagde elementen in het verhaal: Zinnen als de volgende: „Un man grandi a kue Chinina tene i zwai e bai bini manera un puda paña". „Chinina a grita manera porko ku nan tabata bai mata". „Djo tabata na kaminda pa felt di futbó ku su dies yunan".

De zeven vragen en opdrachten aan het eind van het verhaal. Slechts opdracht 6 is enigzins interessant: „Als ik dit verhaal zou hebben geschreven dan zou ik het als volgt geïndigd hebben."

Twee van de vijf tekeningen in het boek zijn niet functioneel: op blz. 6 staat plotseling een soort doolhofpuzzel (uitkomst: mi ta gusta lesa) en op blz. 7 geeft de kleermaker Chinina een trap, terwijl zij in het verhaal een klap om de oren krijgt. Op de laatste

bladzijde zegt Chinina: „Awor aki mi ke bai wak kinduurtje, terwijl zelfs de T.V. op Curacao tegenwoordig aangeeft „Ora pa mucha".

De spelling in dit boekje is veel beter verzorgd dan in het vorige boek van Diana Lebacs. Enkele opmerkelijkheden zijn: Ahan naast Hang, Ahng; rebchinan: zwai; hasta, horkan; accenttekens in Nò buskàmi (3), mainta, aindà (4).

Enkele opvallende constructies zijn: Es ta; un bes (8); un punt'i lenga tabata salí pafó di su boka (3); djaki te Wespen (de schrijftaal hoeft niet perse de spreektaal te representeren); mi n' tei! (3) (apostrof ontbreekt).

Het is jammer dat in zoveel kinderboeken het geweldadige zo overhand heeft. De kinderen gaan dat gewoon vinden zodat zulke boeken in plaats van een edukatieve, een negatieve waarde krijgen. In Chinina-kome-lubida maakt iedereen zich schuldig aan geweldadig-

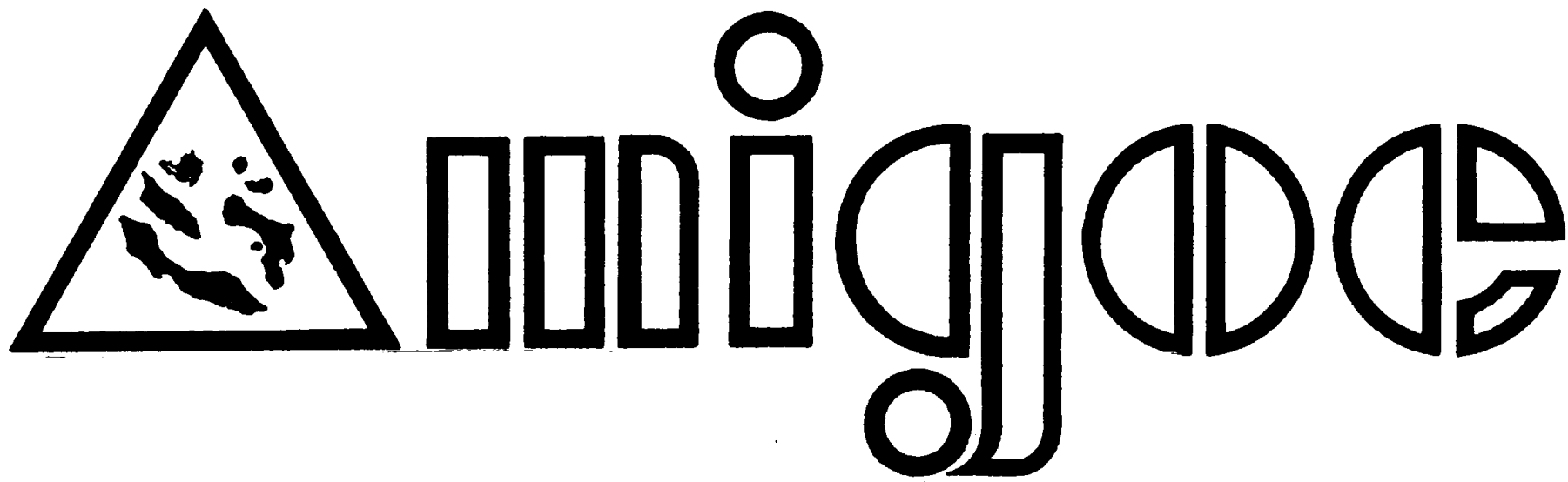
heden, zoals boven aangegeven ook de moeder van Chinina. Waarom zou Chinina, het slachtoffer, dan een uitzondering zijn? Ze zegt tegen haar pop: „Nos ta bai Afrika. Anto kidou bo grita na kaminda. i ta batibo!" Er vallen heel wat klappen in dit verhaal.

ENRIQUE MULLER.

Diana Lebacs, Chinina-kome-lubida. Kòrsou, séptèmber 1976.

WASHINGTON — Amerika gaat een soepele presidentswisseling tegemoet na een felle, maar weinig inspirerende verkiezingscampagne, die Jimmy Carter (rechts) tenslotte in het Witte Huis bracht. President Ford, die op het nippertje verloor, laat niet na de President-elect door zijn medewerkers in alle onderdelen van het regeringsbeleid in te lichten. Uiteraard kon een persoonlijke ontmoeting tussen het gaande en komende staatshoofd daarbij niet ontbreken.





Opposition forges united front

Communist Party Paraguay reckons on Church support

HAVANA — The Paraguayan Communist Party pretends that all the progressive forces of that country are uniting around the fight against the continuation of General Alfredo Stroessner's government. In an interview for Prensa Latina, Rogelio Gonzalez, member of the central committee of the Paraguayan Communist Party and its representative in Cuba, said that it is the first time in his country that the opposition has achieved such a degree of unity.

"All political sectors, both the underground and legal opposition, as well as the catholic church and certain military groups are opposed to the

government's staying in power", Gonzalez added.

In recent weeks the ruling Colorado Party, which has been in power for 22 years, began a campaign calling for a constituent assembly in February and elections in 1988.

The national constituent convention in February will modify article 173 of the Constitution proclaimed by Stroessner in 1967. The Constitution bans reelection for two consecutive terms, but provides for a possible reform 10 years after its approval, a time limit which will be up in August 1977. The communist leader said that the situation of the dictatorship is not very easy in the face of opposition unity, which it is attempting to divide by every means. Such a situation, he added, has led the regime to its only way out: to step up repression. He has set up new jails and a concentration camp at Emboscada, 40 kilometers from Asuncion.

The fact that the catholic church and other religious organizations have joined in an effort to aid the families of political prisoners is very significant in a country where 90 percent of the population is catholic.

The legal parties, he went on to say, have refused to take part in the elections and the only thing the government can do is to call on the christian democratic party, a small organization which is not registered at the central electoral board, to present a candidate.

Gonzalez added that the elections in Paraguay are a farce anyway. The leader charged that when Stroessner says that 80 percent of the votes are for the ruling party, the fact is that the situation is the opposite.

The elections, he said, have no guarantees because there is no control: opposition ballot boxes disappear, only the representatives of the Colorado Party are at the election tables and, if there happens to be someone from another political organization, he's thrown out physically.

The Communist Party is working with all the progressive organizations which have called for unity and are seeking points of contact to make up an anti-dictatorship front, he said, according to a Prensa Latina report.

US Vietnam block

into UN repudiated

NEW YORK — Vietnam's permanent observer at the United Nations said the American veto to Hanoi's U.N. membership was based more on vengeance than serious concern for its soldiers missing in action.

Mr Dinh Ba Thi, writing on the editorial page of the New York Times said the missing soldiers problem was a pretext which the U.S. used to justify its opposition to Vietnam's membership.



Fight upcoming

over U.N.'s top post

UNITED NATIONS. — UN Security Council will on December 3 to decide will be secretary-general of United Nations for the next years, it was announced. Incumbent, Mr Kurt Waldheim of Austria, is regarded as a favorite to retain the post. China backs its stated preference for a Third-World candidate. Five permanent members of Security Council — the U.S., Soviet Union, China, France, Britain — control the selection of the UN chief though right of veto. From the Third World, UN general assembly president Mr Shirley Rasinghe of Sri Lanka, outgoing Mexican President Echeverria have made their interest in the post.

Cuba inaugurates

house of cosmonauts

VARADERO — A rest house for cosmonauts was opened at this resort in Matanzas province. Zoilo Marinello, president of the Cuba Soviet friendship association, and Lt General Vladimir Shatalov, spoke at the ceremony. Shatalov, Boris Volynov and Vitali Zholobov, Soviet cosmonauts, have been in Cuba for the past week to take part in the activities to mark the 20th anniversary of the landing of the yacht Granma. On hand for the opening of the House of Cosmonauts were Celia Sanchez, Zoilo Marinello, Hector Rodriguez Llompart and Pedro Garcia Pelaez, all members of the central committee of the Communist Party of Cuba. The Soviet ambassador in Cuba, Nikita P. Tolubeev, also took part.

Bolivia succumbs to population ungrowth

LIMA — The results of the recent Bolivian census disclose a

demographic stagnation that has repercussions on the national social formation of the country and its historic development. With more than one million square kilometers, vast ore rich mountains, fertile and varied valleys and vast plains bordering on the Amazon and Plata basins, Bolivia is an underpopulated land.

The most recent figures, which are published as provisional, show a total population of four million 678 thousand, thus refuting the estimates of the 1950 census which predicted an annual growth rate of the population of 2.5 percent.

According to those predictions the nation would have a population of over five million in 1977. In Bolivia the causes of demographic stagnation can only be understood through an analysis of social and historic development. Since the colonial period the population of that region of South America was decimated by the methods applied by the colonial rulers to silence the protests of the Indians. Potosi, main economic pillar of the Spanish crown because of its silver mines, was based on the semi-slavery form of exploitation known as the Mita, which was also applied in Peru. The birth of the republic in the early 19th century did not bring any change in the forms of mining exploitation. Today Bolivia suffers from the results of foreign dependency that shuts off any possibility of domestic development.

To this lamentable situation of under population is added the fact that about half a million Bolivians are living in slums in Argentina and other neighboring countries. To the number of "economic" emigrants must be added the total of more than ten thousand people who were expelled from the country for political reasons.

Thus many observers find it hard to understand why the regime of General Hugo Banzer is bent on a population control — including mass sterilization — campaign. The project, which is publicly described as an "effort to improve the population" is fought by many sectors including the catholic church.

WASHINGTON — Mrs Rosalynn Carter, wife of President-elect Jimmy Carter, last week visited an elementary school, mainly attended by black children, in Washington. Mrs Carter wanted to see the school to ascertain whether her daughter Amy, aged 9 would attend the institution. She has not yet made up her mind. But she positively said, that Amy would not go to public (non state run) school.

Mexico to join OPEC

MEXICO CITY — Venezuelan lawmaker David Morales Bello said here that Mexico has the requisites needed for admission in the Organization of Petroleum Exporting countries (OPEC). He said that Mexico has seriously considered joining OPEC, and that it possesses all the requirements. Morales will represent Venezuelan President Carlos Andres Perez at the inauguration of Jose Lopez Portillo as the New Mexican President. Meanwhile it was announced that on December third, at a provisional meeting at United Nations headquarters, Venezuela will adopt a definitive position in regard to the election of a new secretary general.

Airplane pirate for ever fugitive

WASHINGTON — A mystery man who parachuted from a passenger jet with 200,000 dollars of the airline's money five years ago after threatening to blow up the plane can still be prosecuted if he's alive. The well-mannered, middle-aged D B Cooper the name of his flight ticket was made a fugitive for ever when he was charged in his absence with air piracy. If no charge had been brought by midnight he could have emerged safe in the knowledge that no formal charges could ever be laid against him under the US statute of limitations.

Limited collection

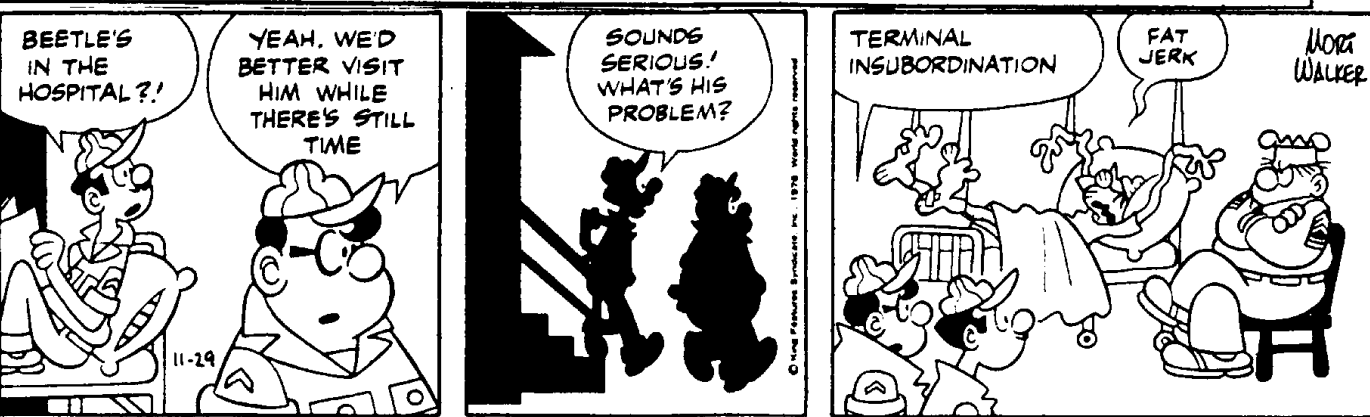
CHRISTMAS RECORDS FOR CHILDREN AND FAIRY-TALES

La Bonansa Punda

Beetle Bailey

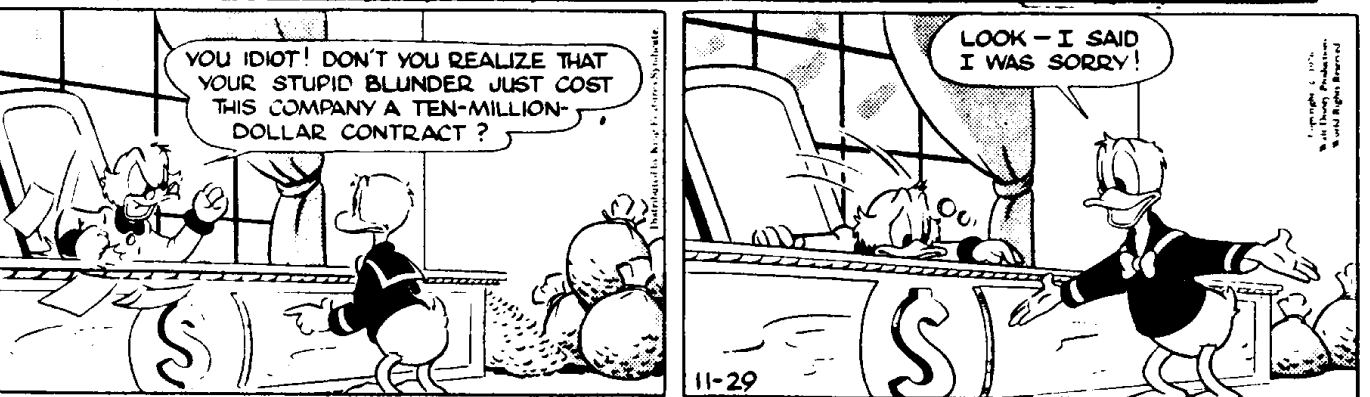
®

By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK

®



Archie

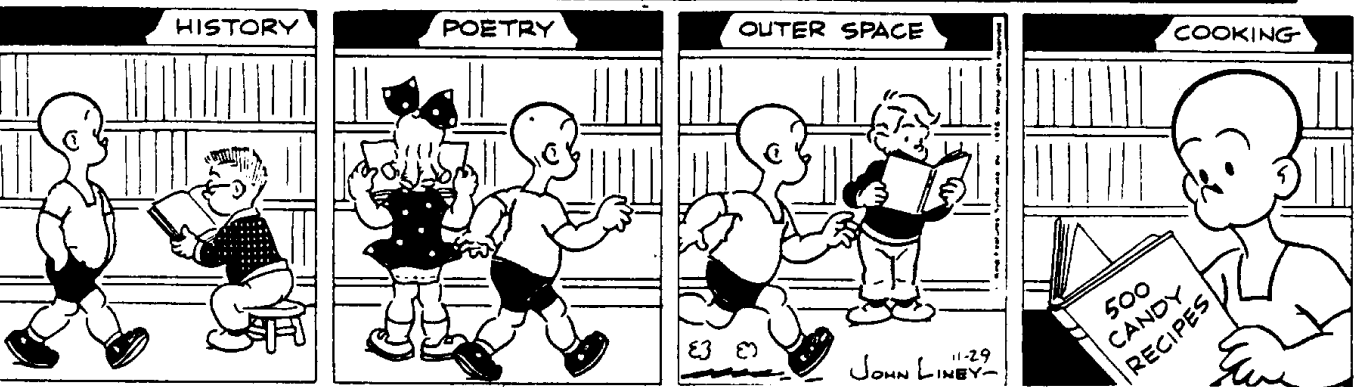
®



HENRY

®

By John Liney



Make today a red letter day

J&B Rare Scotch Whisky

J&B Rare Scotch Whisky

Hertz You don't just rent a car... You rent a company

call 35799 81182

Hertz